



Všem našim čtenářům, přispěvatelům a spoluobčanům

děkujeme za zájem a spolupráci v uplynulém roce, přejeme krásné Vánoce a v novém roce 2024 hodně zdraví, štěstí, osobních i pracovních úspěchů.

Samospráva města a redakční rada TSL.



Foto: P. Kysela

Důstojná vzpomínka na Františka Pišingera

Účast na vzpomínkovému koncertu, který
hostil Koncertní sál Pražské konzervatoře.

Str. 7

Nová kniha: Rankov, Jedovary, Veselka

Do KIC Trhové Sviny právě dorazil
z tiskárny třetí díl edice NADOHLED.

Str. 14

Trhosvinenská volejbalová budoucnost

Volejbalový oddíl má přes padesát členů
sdružených do 4 týmů.

Str. 20



Cena 7 Kč



NÁŠ ROZHOVOR

První rok ve funkci starosty

Zdá se to chvilka, co vyšel v TSL 12/2022 pod titulkem První měsíc ve funkci starosty rozhovor s Ing. Davidem Štojldem. Protože čas letí jako bláznivý, můžeme slovo „měsíc“ v titulku změnit na „rok“ a znovu panu starostovi položit pár otázek:

Nejenom titulkem, ale i otázkami se vrátím k našemu loňskému rozhovoru. V jeho úvodu jste plánoval rozdělení kompetencí mezi místostarosty a ostatní radní. Jak se tento Váš záměr osvědčil v praxi?

Za mě jednoznačný krok správným směrem. Nejenom, že výrazně šetříme veřejné prostředky, ale i samotný fakt, že místostarostové potažmo radní mají „své“ oblasti, za které zodpovídají a nesou i do jisté míry odpovědnost je v našich podmínkách ideální. Velmi si vážím nasazení místostarostů a kolegů z rady města, jejich pohledu na konkrétní problematiku, a odhodlání pracovat pro naše město.

Dalším tématem byl Moderní a otevřený úřad. Ke slibované změně úředních hodin došlo už od ledna 2023, současně byly jednotlivé odbory podrobeny auditu. Jsou již známy jeho výsledky?

Předně bych chtěl říct, že za rozhodnutím podrobení úřadu procesně - personálního auditu si jednoznačně stojím. Jde o nepopulární krok, který se může zdát v krátkodobém horizontu jako velmi „riskantní“ ... ale z dlouhodobého hlediska se jedná o nezbytný krok v rámci efektivního fungování celé organizace. Jsem přesvědčený, že s odstupem času zaměstnanci úřadu pochopí a snad i ocení tento krok, ke kterému se v minulosti nikdo neodhodlal. Nastavení procesů fungování celého úřadu, odhalení slabých a zároveň nalezení silných stránek je zcela zásadní k dalšímu růstu zaměstnanců a úřadu, potažmo města samotného.

V současné době výsledky vedení města nemá k dispozici. Zásadní informací je ale skutečnost, že městský úřad „zeštíhlil“ v roce 2023 o pět zaměstnanců. Při velikosti našeho města se jedná o výraznou finanční úsporu při zachování fungování úřadu.

Jak za uplynulý rok hodnotíte spolupráci s koaličními partnery a plnění prioritního programu? To bude asi hodně záviset na aktuálním rozpočtu města a dotacích...

Koalice je silná tak jak je „silná“ rada města, kde má až na jednu výjimku každý svého zástupce. Osobně se snažím o maximální informovanost nejenom koaličních partnerů, zastupitelů, ale především široké veřejnosti. Dnešní doba, která je ve znamení výrazných státních „úspor“ není jednoduchá. Možná by bylo jednoduché říct: musíme šetřit a nic nebudeme „dělat“ ... ale to není můj styl. Jako koalice jsme si dali za cíle: Chodník do místní části Otěvěk II. část - zahájení a dokončení plánujeme na jaro příštího roku za podpory evropských dotací; Kanalizace na Rejtech - tady bych chtěl říct, že intenzivně pracujeme na tom, aby začala co nejdříve, a do rozpočtu na rok 2024 máme připravené finance na spoluúčasti i přes to, že v rámci konsolidačního balíčku byla celá řada akcí podobného typu de facto zastavena, ale věříme, že vše nakonec dobře dopadne a akci zahájíme s plánovanou dotační podporou jak státu, tak kraje. Pokračujeme v rozvoji lokality Velký rybník, pracujeme na projektu moderních sportovišť napříč generacemi. Ulicí Pekárenskou bychom rádi rekonstruovali po výstavbě nového „Terna“. Stálým tématem je „Obchvat města“ - tady pokračují intenzivní jednání se zástupci kraje. Proběhla změna územního plánu a stále „držíme“ termín zahájení realizace stavby na rok 2026. Za co jsem osobně velmi rád, je výborná spolupráce s krajem nejenom v rámci obchvatu a obecně dopravních staveb, ale i při jednání o rekonstrukci budovy bývalé zemědělské školy v Husově ulici. Po roce jednání jsem před podpisem smlouvy o spolupráci při zadávání studie proveditelnosti. Společná ambice je soustředit provoz

základní umělecké školy do současné zemědělské školy a novou výstavbu zázemí a částečnou rekonstrukci prostor pro střední odborné učiliště. Pokud vše dobře dopadne a já pevně věřím, že ano, tak se bude jednat o jednu z největších investic kraje v našem městě. Celkové náklady rekonstrukce jsou odhadovány na částku 195 mil. Kč. bez DPH. Samotné zahájení bude v ideálním případě v roce 2026.

Další, tentokrát sdruženou investicí je rekonstrukce hasičské základny profesionálních hasičů včetně zázemí pro dobrovolné hasiče, která bude dle studie dosahovat cca 40 mil. Kč. Zahájení je plánované na rok 2025. Celou akci koordinujeme s Hasičským záchranným sborem Jihočeského kraje.

Jak byste zhodnotil spolupráci městem zřizovaných příspěvkových organizací či městských společností?

Co se týká školských příspěvkových organizací tak ty má mimo jiné, ve své gesci místostarostka Mgr. Eva Špergerová a musím říct, že si z mého pohledu vede skvěle. Pokud bych měl hodnotit své zkušenosti, tak jsou obecně ředitelé příspěvkových organizací a městských společností právem na svých místech a děkuji jim za jejich práci, která mnohdy není vůbec jednoduchá a záviděníhodná.

I ve své poslední otázce se budu opakovat. Co se podle Vašeho osobního názoru v našem městě za 1. uplynulý rok Vašeho funkčního období opravdu povedlo a co naopak považujete za neúspěch?

Co se povedlo, ať zhodnotí, respektive vyhodnotí občané... za mě je toho celá řada... každopádně je vždy prostor ke zlepšení. Možná překvapím, ale osobně si nejvíce vážím spolupráce celého vedení a zaměstnanců města, dále lidí, kteří svůj volný čas věnují ostatním v rámci spolkové a dobrovolné činnosti. Bez spolupráce a dobře fungujícího týmu není možné dosáhnout stanovených cílů, které můžou být pro někoho synonymem úspěchu. Někdo má za úspěch investiční akce, někdo zase kulturní prostředí v našem městě, někdo zase sportovní a zájmovou činnost...

Co mě ale nepřestává negativně překvapovat je tzv. „konzumní“ postoj. Respektive mi někdy chybí tolik opakovaná „společenská odpovědnost. Přece všichni společně tvoříme prostředí, ve kterém žijeme, naše hodnoty a přístup, se odráží v každodenním životě. Oprávněná kritika je důležitá a mnohdy pomáhá posouvat věci kupředu, ale kritizovat vše a všechny bez toho, abychom osobně a aktivně přispěli ke zlepšení konkrétní situace či celkového prostředí je za mě čirý alibismus.

Za sebe můžu slíbit, že budu nadále usilovat o to, aby se naše město posouvalo stále kupředu. Na závěr bych chtěl poděkovat místostarostům, kolegům z rady města, zastupitelům, předsedům osadních výborů a všem, kteří - jak jsem již zmínil, věnují svůj volný čas, mnohdy na úkor svého volného času, ve prospěch nás všech, našeho města. ■

Petra Víchová

Zpravodaj občanů města Trhové Sviny a okolí • Vydává: Město Trhové Sviny, Žižkovo nám. 32, 374 12 Trhové Sviny. • Periodický tisk územně samosprávného celku. • IČ: 245551 • Ev. č. MKČR E10896 • Vychází 12x ročně • Předšedkyně redakční rady a redakční úpravy Mgr. Hana Halešová • DTP a tisk: FIBOX, s.r.o. Třebíč • **FIBOX.cz** • Náklad 700 ks • Cena tohoto výtisku: 7,- Kč

TRHOVOSVINENSKÉ LISTY

Své náměty, připomínky, informace, které chcete sdílet svým spoluobčanům, zasílejte na email **tslisty@gmail.com**. **Příspěvky,** prosím, dodejte buď

písemně (na podatelnu MěÚ) nebo v elektronické podobě na výše uvedený email v DOCX, fotografie a obrázky ve formátech JPG či PNG. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky jazykově upravit. **Příjem inzerce pouze elektronicky** ve formátech PDF, JPG, PNG, TXT, DOCX na email: **inzercetsl@gmail.com**, tel.: 386 301 488. Uzávěrka čísla vždy 20. dne v měsíci.

INFORMACE Z RADNICE



Usnesení - výsledky projednávání z 6. zasedání Zastupitelstva města Trhové Sviny,

z 30. října 2023

Omluven: MUDr. V. Valena

Zastupitelstvo města Trhové Sviny

- vzalo na vědomí** kontrolu usnesení z 5. zasedání Zastupitelstva města Trhové Sviny ze dne 18. 9. 2023. (pro 22)
- rozhodlo** v rámci změny č. 5 ÚP Trhové Sviny navýšit regulativ výšky zástavby (podlažnosti) v areálu Základní školy Trhové Sviny z důvodu případné nástavby dalšího patra (3. patro). (pro 21, zdržel se 1)
- schvaluje** na základě doporučení zpracovatele změny č. 5 ÚP Trhové Sviny Atelieru M.A.A.T., s.r.o., se sídlem Převrátiská 330/15, 390 01 Tábor, IČO: 28145968 aktualizovaný seznam žadatelů, kteří budou zařazeni do projednávání této změny. Jedná se o tyto žadatele:

xxx - podání dne 16.11.2018, xxx - podání dne 21.08.2019, xxx - podání dne 05.09.2019, xxx - podání dne 17.02.2021 a 22.10.2021, xxx - podání dne 12.04.2021, xxx - podání dne 28.04.2021, xxx - podání dne 12.05.2021, xxx - podání dne 28.05.2021, xxx - podání dne 13.09.2021, xxx - podání dne 21.09.2021, xxx - podání dne 22.12.2021, xxx - podání dne 17.02.2022, xxx - podání dne 10.03.2022, xxx - podání dne 21.03.2022, xxx - podání dne 22.04.2022, xxx - podání dne 05.05.2022, xxx - podání dne 06.05.2022, xxx - podání dne 16.05.2022, xxx - podání dne 23.05.2022, xxx - podání dne 24.05.2022, xxx - podání dne 27.05.2022, xxx - podání dne 01.06.2022, xxx - podání dne 10.06.2022, xxx - podání dne 15.06.2022 (pro 22)

- vzalo na vědomí** rozpočtové opatření číslo 9/2023: změny v příjmech o celkovou částku 1.112.735,00 Kč změny ve výdajích o celkovou částku 1.112.735,00 Kč. (pro 22)
- schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku RC Trhováček, z.s., IČ 05280869, ve výši 86.728 Kč na podporu činnosti a **pověřuje** starostu podpisem smlouvy. (pro 22)
- schvaluje** finanční dar panu MUDr. Yahia Jabali, bytem xxx, při příležitosti udělení čestného občanství města Trhové Sviny a **pověřuje** starostu podpisem smlouvy. (pro 22)
- bylo informováno** o záměru firmy KORAN s.r.o., IČO 45022585, o výstavbě fotovoltaické elektrárny v areálu firmy na vlastních pozemcích.

Tento dokument je anonymizován dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů. ■

Věra Bartošová

Zápis z 25. jednání rady města,

z 30. 10. 2023 po skončení zasedání ZM

Rada města Trhové Sviny

- schvaluje** předložený program nadpoloviční většinou hlasů. (pro 7)
- rozhodla** uzavřít Smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene se společností EG.D a.s., Lidická 1873/36, Černá Pole, 602 00 Brno, na stavbu s názvem „Bukvice, K 967/1 a 969 - úprava NN“, za úplatu 2.600 Kč bez DPH. Věcné břemeno se týká pozemků parc. č. 1214/4 v k. ú. Bukvice u Trhových Svinů. (pro 7)

- rozhodla** ukončit Koncesní smlouvu se společností Saba ClickPark s.r.o. (dříve City Parking Group s.r.o.), IČ: 28968506 a pověřuje starostu podpisem Dohody o ukončení koncesní smlouvy. (pro 7)
 - rozhodla** uzavřít Smlouvu o výpomoci při zimní údržbě komunikací v osadách s firmou Pelech Luděk, zemní práce a těžba - přibližování dřeva, Něchov 40, IČ: 72168323 a pověřuje starostu jejím podpisem. (pro 7)
 - souhlasí** s plánem prohrnování a rozpisem služeb zimní údržby 2023/2024. (pro 7)
 - rozhodla**, na základě výběrového řízení, pronajmout část pozemku parc. č. 3845/1 v k. ú. Trhové Sviny za účelem umístění stánku s občerstvením p. Marcela Pelderlové, za cenu 15.000 Kč na dobu určitou od 1. 11. 2023 do 4. 2. 2024. (pro 7)
 - byla informována** o žádosti pana xxx o změnu stanovení nájemného za pronájem dočasné stavby na pozemku 74/4 v k.ú. Trhové Sviny.
 - byla informována** o žádosti fa. Doppler CZ o vypouštění dešťové vody do rybníka Velký.
 - byla informována** o stavu odtokového potrubí z Velkého rybníka.
 - souhlasí** s Memorandem o vzájemném porozumění a spolupráci s partnery DOPPLER CZ spol. s r.o., IČ: 16190963 a s DOPPLER CZ Imobilien s.r.o., IČ 06224075 dle předloženého návrhu a za město Trhové Sviny ve věcech memoranda určuje dvě kontaktní osoby: Ing. Z. Fischera a Mgr. E. Chuchlovou. (pro 7)
 - schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku na spolufinancování činnosti Domova pro seniory Horní Stropnice, Dobrá Voda 54, 374 01 Horní Stropnice, IČ 00666254 ve výši 15.000 Kč a pověřuje starostu podpisem smlouvy. (pro 7)
 - schvaluje** rozpočtové opatření č. 10/2023 a předkládá zastupitelstvu na vědomí
 - změny v příjmech o celkovou částku 156.105,29 Kč
 - změny ve výdajích o celkovou částku 156.105,29 Kč. (pro 7)
- Tento dokument je anonymizován dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů. ■

Věra Bartošová

Zápis z 26. jednání rady města,

z 13. 11. 2023 od 14:00 hodin

Omluvena: Mgr. E Chuchlová

Hosté: Ing. L. Součková z firmy ČEVAK

Rada města Trhové Sviny

- schvaluje** předložený program nadpoloviční většinou hlasů. (pro 6)
- doporučuje** Zastupitelstvu města Trhové Sviny schválit návrh ceny vodného a stočného na rok 2024. (pro 6)
- neschvaluje** žádost pana xxx o změnu stanovení nájemného za pronájem dočasné stavby na pozemku 71/4 v k.ú. Trhové Sviny a trvá na stanovení poplatku v souladu s platnou Obecně závaznou vyhláškou města Trhové Sviny o místním poplatku za užívání veřejného prostranství ze dne 29. 6. 2022. (pro 6)
- souhlasí a doporučuje** ZM schválit a zveřejnit záměr prodeje pozemku parc. č. st. 275/16 o výměře 21 m² v k. ú. Trhové Sviny a ukládá žadateli dodat znalecký posudek. (pro 6)
- souhlasí a doporučuje** ZM prodat část pozemku parc. č. 145/30 o výměře 13 m² v k. ú. Trhové Sviny. (pro 6)
- nedoporučuje** ZM schválit a zveřejnit záměr prodeje části pozemku parc. č. 1188/1 v k.ú. Trhové Sviny. (pro 6)

- **doporučuje** ZM schválit a zveřejnit záměr prodeje části pozemku parc. č. 1/5 zapsaného na LV 3266 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 6)
- **nesouhlasí** s umístěním a prostorovým uspořádáním novostavby přístřešku se zimní zahradou a výtahem z důvodu dosud nevyřešené hranice pozemku. (pro 6)
- **souhlasí** s prodloužením nájemní smlouvy na byt v DPS, č.p. 1055 nábřeží Sv. Čecha v Trhových Svinech o jeden rok, tj. do 30. 11. 2024. (pro 6)
- **schvaluje** Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo na akci „Oprava střechy hřbitovní kaple, Trhové Sviny“ ze dne 15. 5. 2023, kterým se posouvá termín dokončení do 10. 12. 2023. Rada města pověřuje starostu podpisem tohoto dodatku. (pro 6)
- **byla informována** o využívání rozšířené provozní doby sběrného dvora v Trhových Svinech.
- **rozhodla** uzavřít Smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene se společností EG.D a.s., Lidická 1873/36, Černá Pole, 602 00 Brno, na stavbu s názvem „Rejta, K 2196 - kabel NN“, za úplatu 15.600 Kč bez DPH. Věcné břemeno se týká pozemků parc. č. 2196, 2200/2, 3904/1 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 6)
- **byla informována a doporučuje** zastupitelstvu města schválit účetní odpis soukromoprávní pohledávky města ve výši 415 516,50 Kč dle návrhu. (pro 6)
- **schvaluje** účetní odpis soukromoprávních pohledávek města ve výši 1710 Kč dle návrhu. (pro 6)
- **postupuje k projednání** Zastupitelstvu města Trhové Sviny návrh na pořízení Změny územního plánu Trhové Sviny - navrhovatel: xxx.
- **postupuje k projednání** Zastupitelstvu města Trhové Sviny návrh na pořízení Změny územního plánu Trhové Sviny - navrhovatel: xxx.
- **byla informována** o jednáních a zápisech Finančního výboru Zastupitelstva města Trhové Sviny ze dne 14. 6. 2023 a 18. 10. 2023 a **postupuje** k projednání zastupitelstvu města.
- **byla informována** o jednání a zápisu Kontrolního výboru Zastupitelstva města Trhové Sviny ze dne 25. 10. 2023 a **postupuje** k projednání zastupitelstvu města.
- **schvaluje** podání anketního dotazníku k žádosti o dotaci z Programu na regenerace MPZ a MPR na rok 2024, kterou poskytuje Ministerstvo kultury na regeneraci památkově chráněných objektů. (pro 6)
- **souhlasí** s udělením ocenění města Trhové Sviny pprap. P. Farkovi za záchranu lidského života. (pro 6)
- **schvaluje** finanční příspěvek P. Farkovi, za hrdinství při záchraně lidského života. (pro 6)
- **souhlasí**, na základě vyjádření kontrolního výboru ze dne 3. 11. 2023, s vyřazením:
MUTSH000342N Škoda Yeti Active Green Tec - 7C1 41 61
MUTSH000RJW Škoda Octavia 6C3 0936
MUTSH0001RSA Škoda Felicia 4C7 8608
MUTSH0001SY9 Nástav. sekačky STP-C136-Cepák
MUTSM000E102 Renault Kangoo 1,6 7C2 4661
MUTSH0002RPC Rozkládací stan nůžkový
MUTSH0000VWB Pracovní ergo židle, z evidence města Trhové Sviny. (pro 6)
- **souhlasí** s prodejem vozidla Škoda Yeti Active Green Tec, RZ: 7C1 41 61 městu České Velenice. Rada města pověřuje starostu podpisem smlouvy. (pro 6)

Tento dokument je anonymizován dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů. ■

Věra Bartošová

Novinky z odboru dopravy

Dokončení článku z minulého čísla

V září letošního roku byla ve Sbírce zákonů publikována nová právní norma, tedy zákon č. 271/2023 Sb., kterým se mění zákon č. 361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích. Tento citovaný zákon změnil od 1. ledna 2024 některá pravidla silničního provozu, upravuje přestupky fyzických osob (řidičů) a výrazně mění bodový systém.

Sdílené zóny

Novinkou v pravidlech silničního provozu je také zavedení tzv. sdílených zón. Ty jsou opět známé v zahraničí, a ve své podstatě se jedná o situaci, která má dopravně lépe řešit situaci v centrech měst. Řeší smíšený provoz aut, MHD, pěších a cyklistů na malém prostoru. Dopravně - urbanistický koncept je běžný v řadě zemí, opět typicky Rakousko.

V takové sdílené zóně budou muset účastníci provozu na pozemních komunikacích dbát zvýšené ohleduplnosti vůči ostatním účastníkům provozu, které nebudou smět ohrozit. Řidiče tramvaje nebudou smět ostatní účastníci provozu na pozemních komunikacích ani omezit, a tramvaj bude mít vždy přednost v jízdě. Ve sdílené zóně pak budou smět chodci a cyklisté užívat pozemní komunikaci v celé její šířce, přičemž zde bude povolena maximální rychlost 20 km/h.

Pro ilustraci předkládám fotografii z rakouského Melku, kterou jsem si vypůjčil na internetu, na které je zachycen nejen tamní klášter, ale též dopravní značka označující onu smíšenou zónu.

Přestupky a bodový systém

Poslední změnou, na kterou bych chtěl upozornit v rámci změny zákona o silničním provozu, jsou přestupky a bodový systém.

V novele zákona byly některé postihy za přestupky zmírněny, naopak některé byly zpřísněny.

Jako zmírnění postihu bych chtěl ukázat na odstranění povinnosti pro správní orgány uložit zákaz řízení řidiči, který nesprávně předjížděl.

Nově tak správní orgán uloží pokutu a přičte 6 bodů v bodovém hodnocení řidičů. Jedná se o změnu v duchu „dvakrát a dost“, což považuji za dostatečné vzhledem k tomu, že ne vždy při nesprávném způsobu předjíždění dojde k dopravní nehodě s těžkým následkem na životě a zdraví.

Přísnější naopak je postih za jízdu bez registrační značky, nebo s jinou registrační značkou, kde se bude ukládat pokuta v rozmezí od 4-10 tis. Kč a zákaz řízení na dobu 6-18 měsíců, plus 6 bodů k tomu.

Zajímavý je pak postih u řidiče, který se odmítne podrobit odbornému vyšetření ke zjištění, zda při jízdě nebyl pod vlivem alkoholu nebo drog, kdy se zvýšila horní hranice sazby pokuty ze stávajících 50 000 Kč až na 75 000 Kč a též se zvýšila horní hranice sazby pro uložení zákazu řízení ze současných 24 měsíců až na 3 roky. Počet uložených bodů v bodovém hodnocení řidičů se ale ponížil o jeden ze stávajících 7 na 6.

Situaci, při které řidič překročí povolenou rychlost v obci o 40 km/h a více, např. pojedede rychlostí 92 km/h a více v obci, a bude mu zadržen jeho řidičský průkaz policistou na místě silniční kontroly, jsem již zmiňoval výše.



Další články z rubrik **Z našich škol**, **Sociální služby** a více fotografií k některým příspěvkům najdete na

tsl.ZPRAVODAJE365.cz

Pro ilustraci vám tak předkládám tabulku bodů, platnou od 1. 1. 2024.

Vybraná porušení zákona	Body
řízení motorového vozidla bezprostředně po požití alkoholického nápoje nebo v takové době po jeho požití, po kterou je řidič ještě pod vlivem alkoholu, je-li zjištěn obsah alkoholu u řidiče vyšší než 0,3 promile, nebo řízení motorového vozidla bezprostředně po užití jiné návykové látky nebo v takové době po jejím užití, po kterou je řidič ještě pod jejím vlivem	6
řízení motorového vozidla ve stavu vylučujícím způsobilost, který si řidič přivodil požitím alkoholického nápoje nebo užitím jiné návykové látky	6
odmítnutí řidiče podrobit se vyšetření ke zjištění, zda není ovlivněn alkoholem nebo jinou návykovou látkou	6
způsobení dopravní nehody, při které došlo k usmrcení nebo k těžké újmě na zdraví jiné osoby	6
otáčení, couvání nebo jízda v protisměru na dálnici nebo na silnici pro motorová vozidla	6
výježdění na železniční přejezd v případě, kdy je to zakázáno	6
předjíždění vozidla v případě, kdy je to zakázáno	6
překročení nejvyšší dovolené rychlosti o 40 km.h ⁻¹ a více v obci nebo o 50 km.h ⁻¹ a více mimo obec	6
nezastavení vozidla na signál, který příkazuje řidiči zastavit vozidlo, nebo nezastavení vozidla na pokyn k zastavení vozidla daný při řízení nebo usměrňování provozu na pozemních komunikacích anebo při dohledu na bezpečnost a plynulost provozu na pozemních komunikacích osobou k tomu oprávněnou	6
ohrožení chodce přecházejícího pozemní komunikaci po přechodu pro chodce nebo ohrožení chodce přecházejícího pozemní komunikaci, na kterou řidič odbočuje, nebo ohrožení chodce při odbočování s vozidlem na místo ležící mimo pozemní komunikaci, při výježdění na pozemní komunikaci nebo při otáčení nebo couvání	6
řízení motorového vozidla, které je technicky nezpůsobilé k provozu na pozemních komunikacích z důvodu nebezpečné závady	6
omezení chodce, který přechází pozemní komunikaci po přechodu pro chodce	4
neprodlené nezastavení vozidla při dopravní nehodě nebo nedovolené opuštění místa dopravní nehody nebo neprodlené nevrácení se na místo dopravní nehody po poskytnutí nebo přivolání pomoci nebo po ohlášení nehody	4
nedání přednosti v jízdě	4
řízení motorového vozidla bez držení řidičského oprávnění pro příslušnou skupinu vozidel	4
porušení povinnosti použít dětskou autosedačku nebo bezpečnostní pás při přepravě dětí	4
překročení nejvyšší dovolené rychlosti o 20 km/h a více v obci nebo o 30 km/h a více mimo obec	4
řízení motorového vozidla řidičem, kterému byl řidičský průkaz zadržen nebo prohlášen za zadržený	4
řízení motorového vozidla řidičem, který je držitel řidičského průkazu členského státu, řidičského průkazu vydaného cizím státem nebo mezinárodního řidičského průkazu vydaného cizím státem a pozbyl právo k řízení motorového vozidla na území České republiky nebo je ve výkonu správního trestu nebo trestu zákazu činnosti spočívajícího v zákazu řízení motorových vozidel	4
ohrožení jiného řidiče při přejíždění z jednoho jízdního pruhu do druhého	4
porušení povinnosti být za jízdy připoután bezpečnostním pásem nebo užít ochrannou přilbu	4
držení telefonního přístroje nebo jiného hovorového nebo záznamového zařízení v ruce nebo jiným způsobem při jízdě vozidlem	4
překročení nejvyšší dovolené rychlosti o 10 km.h ⁻¹ a více	2
řízení motorového vozidla bez profesní způsobilosti	2
nezastavení vozidla před přechodem pro chodce v případech, kdy je řidič povinen tak učinit	2
neoprávněné stání s vozidlem na parkovišti vyhrazeném pro vozidlo označené parkovacím průkazem pro osoby se zdravotním postižením nebo neoprávněné použití parkovacího průkazu pro osoby se zdravotním postižením při stání nebo při jízdě	2

Závěrem mi dovoluji připomenout, že změn je podstatně více. Například řidičák na zkoušku, což je situace, která se bude vztahovat na ty řidiče, kteří budou mít řidičské oprávnění kratší dobu než dva roky, bez ohledu na jejich věk. Situaci popisuje ust. § 102f zákona o silničním provozu, a nejdůležitější novinkou je, že pokud takový řidič spáchá závažný přestupek nebo trestný čin, za který dostane 6 bodů v bodovém hodnocení řidičů, bude povinen absolvovat dopravně psychologický pohovor a školení začínajících řidičů.

Pro tento článek jsem připravil pouze část změn, které, jak se domnívám, by mohly zajímat nejširší okruh čtenářů, řidičů. Doporučuji tak se se všemi změnami seznámit, abyste předešli případným nepříjemnostem.

Přeji vám, abyste na silnicích potkávali řidiče ohleduplné a ukázněné, abyste cestovali v bezpečí a vždy v pořádku a včas dojeli tam, kam budete potřebovat. ■

Bc. Zdeněk Kraushopf

Odbor dopravy a silničního hospodářství

AKTUÁLNĚ



Důležité informace z FÚ



Vážení občané Trhových Svinů a spádových obcí,

v polovině letošního roku došlo v Trhových Svinech ke zrušení územního pracoviště finančního úřadu. Finanční správa při tomto rušení slíbila, že v lednu a březnu bude v Trhových Svinech poskytovat veřejnosti služby související s podáváním daňových přiznání, na které jste byli zvyklí v minulosti. Tento slib Finanční správa plní a na této adrese budete moci osobně odevzdat daňová přiznání a poradit se ohledně jejich vyplnění:

Žitkovo náměstí 32, 374 01 Trhové Svinov, příměstí,
zasedací místnost (naproti podatelně) Městského úřadu Trhové Svinov

Kampaň daně z nemovitých věcí,

Kampaň daně z příjmů fyzických osob,

Den	Čas
02.01.2024	8:00 – 16:00
09.01.2024	8:00 – 16:00
16.01.2024	8:00 – 16:00
23.01.2024	8:00 – 16:00
30.01.2024	8:00 – 16:00

Den	Čas
05.03.2024	8:00 – 16:00
12.03.2024	8:00 – 16:00
19.03.2024	8:00 – 16:00
25.03.2024	8:00 – 16:00
26.03.2024	8:00 – 16:00

V měsících lednu 2024 a březnu 2024 pro Vás bude také zřízena speciální kontaktní telefonní linka na č.

387 722 387.

Na této lince budete moci konzultovat běžné otázky s odborníky Finančního úřadu pro Jihočeský kraj.

- v lednu 2024 otázky související s daní z nemovitých věcí a
- v březnu 2024 otázky související s daní z příjmů fyzických osob.

Linka bude dostupná v úřední hodiny:

Pondělí	08:00 - 17:00
Úterý	08:00 - 17:00
Středa	08:00 - 17:00
Čtvrtek	08:00 - 17:00
Pátek	08:00 - 14:00

Nejjednodušší a nejrychlejší způsob, jak vyplnit a podat daňová přiznání, je využití služeb [Online finančního úřadu](#) na adrese www.mojedane.cz. Přihlásit se do něj je možné například pomocí bankovní identity, občanského průkazu s čipem nebo datovou schránkou.

Pouze elektronicky musíte podat daňové přiznání, pokud máte Vy nebo Váš zástupce zpřístupněnou datovou schránku ze zákona, nebo máte zákonem uloženou povinnost mít účetní závěrku ověřenou auditorem.

Nemáte-li povinnost podat daňové přiznání elektronicky, můžete přiznání:

- zaslat na finanční úřad poštou,
- podat v papírové podobě osobně na jakémkoliv podatelně finančních úřadů nebo v rámci naší služby pro veřejnost v průběhu lednové nebo březnové kampaně, například v Trhových Svinech.

Poplatníci daně z nemovitých věcí mohou nově využít službu předvyplnění daňového přiznání. Nová služba umožňuje předvyplnění údajů obsažených v katastru nemovitostí a v evidencích správce daně a jejich automatické načtení do průvodce daňovým přiznáním k dani z nemovitých věcí. Poplatníci daně z nemovitých věcí využívající **D4S** na [portálu MOJE daně](#) tak nově pouze zkontrolují předvyplněné údaje a doplní chybějící údaje, kterými správce daně nedisponuje, a mohou přiznání jednoduše podat.

Kromě zde nabízených služeb můžete využít služeb nejbližšího pracoviště, kterým je Územní pracoviště Finančního úřadu pro Jihočeský kraj v Českých Budějovicích.

V Českých Budějovicích dne 13. 11. 2023

Ing. Jana Králková

tisková mluvčí Finančního úřadu pro Jihočeský kraj

Telefon: +420 387722307

E-mail: jana.kralova@fs.mfcr.cz

Městská policie a Policie ČR informují

Blíží se konec roku a je na místě, abychom trochu bilancovali, zhodnotili výsledky naší práce, trochu se poučili a předali poznatky a informace dál. To znamená vám, čtenářům Trhvosvinenských listů.

Policisté Obvodního oddělení PČR v Trhových Svinech se v uplynulém období opravdu nenučili. Krom běžného nápadu trestné činnosti, jakou je pouliční kriminalita, se museli zabývat novými formami kriminality, a to IT (počítačovou) kriminalitou.

Jedná se o velmi specifickou a sofistikovanou kriminalitu a její pachatelé jsou velmi zdatní a vynalézaví. Jejich postupy se neustále vyvíjí, nachází nové a nové způsoby jak své oběti obelstít a připravit je tak o úspory.

Přesto, že banky své klienty upozorňují na rizika spojená s nevhodným přístupem k internetovému bankovníctví, kdy uživatelé neuváženě sdělují cizím lidem své PINy, ověřovací kódy, kompletní údaje k platebním kartám atp., najde se stále mnoho těch, kteří tak bez rozmyslu učiní.

Preventivní policejní složky, ale i sdělovací prostředky se snaží o osvětu a předkládají divákům, posluchačům či čtenářům upozornění, aby nereagovali na kontakty po telefonu, nebo nabídky na internetu, které se mnohdy tváří velmi seriózně.

V poslední době je velmi populární nabídka investice do kryptoměn. Útok pachatelů je velmi nenápadný. Ve vašem počítači se vám objeví nabídka k možné investici. Pokud zareagujete tak, že ji odkliknete, ve velmi krátké době se vám ozve někdo, kdo vás o výhodnosti investice a zhodnocení vkladu bude přesvědčovat. Pokud tak učiníte, na vaši aplikaci po určitou dobu vidíte graf a sumy, jak se vám peníze zhodnocují. Vše je však jen virtuální. Vaše peníze jsou již nenávratně pryč, většinou končí v zahraničí na neadresných, nedohledatelných účtech.

Vyzýváme k obezřetnosti. Od počátku roku totiž evidujeme 28 případů spojených s touto nezákonnou činností a poškození v nich přišli o několik milionů korun.

Všichni policisté našeho oddělení vám přejí, abyste se nikdy nestali obětí kriminality, klidné prožití vánočních svátků a úspěšný nový rok.

Rovněž městská policie v Trhových Svinech měla v roce 2023 napilno. Krom běžné strážní a obchůzkové činnosti, řešení veřejného pořádku a dopravy ve městě také uspořádala přednášky ve školkách, školách a pro různá občanská sdružení. Debatovalo se o problémech spojených s IT kriminalitou, kyberšikanou, šikanou přímou, o dopravní bezpečnosti a dalších činnostech městské policie.

Do správy jim také spadlo rozšíření městského kamerového systému v obci, který přispěje k větší bezpečnosti a pro policisty PČR nová forma zajišťování důkazních prostředků.

Na žádost místních občanů bylo přistoupeno k rozšíření míst, kde se provádí měření rychlosti ve spádových obcích.

Na tom, abychom žili v bezpečném městě, se podílí nejen městská policie a Policie ČR, ale i vy, občané Trhových Svinů a okolí.

Proto v případě zjištění nezákonného jednání neváhejte a kontaktujte městskou policii osobně v terénu či na služebně od pondělí do pátku od 6,00 do 18,00 hodin a v pátek a sobotu od 18,00 do 6,00 hodin, nebo na telefon: 734 762 955, PČR pak na linku 158. ■

Aleš Fajtl, vedoucí MP

npor. Mgr. Jan Nový, vedoucí OOP ČR

Naše doporučení?

- Nikdy nereagujte na telefonáty spojené s ohrožením vašeho účtu. Navštivte v tom případě pobočku nebo si tam zavolejte sami.
- Nikdy nic neplaťte, když něco prodáváte.
- Převody peněz na kartu nejsou možné, vždy jen na účet.
- V případě nabídek investic či vkladů do kryptoměn vždy vyhledejte finančního poradce a s ním celou věc proberte.

Řekni, kde ty hroby jsou...

Každoročně - a letos již počtvrté - se v podvečer 1. listopadu rozsvěcuje stovkami svíček starý hřbitov za kostelem Nanebevzetí Panny Marie v Trhových Svinech. Od roku 2020 si tím pravidelně připomínáme, že v těchto místech dodnes odpočívají naši předkové, jejichž ostatky nebyly před likvidací tohoto hřbitova v 70. letech 20. století převezeny na nový hřbitov na Červeném vršku.

Vzpomínám si, jak jsme poprvé postupovali důsledně podle plánu hřbitova a snažili se umístit svíčky na místa zaniklých hrobů, která se autorem tohoto projektu, pánům Petru Kozlovi a Janu Štifterovi, podařilo ve spolupráci s pamětníky a pozůstalými dohledat. Tenkrát, při hledání jednotlivých míst, jsme se ptali stejnou otázkou, jakou pokládala zpěvačka Marie Rottrová svým posluchačům v předposlední sloce písni *Kde ty kytky jsou*: „Řekni, kde ty hroby jsou...“ Na její následující otázku - „Co se s nimi mohlo stát?“ - jsme odpověď již dob-

ře znali a věděli, že se tehdejší vedení města snažilo přesunout pohřebiště co nejdál od centra, aby věřící nepřicházeli ke kostelu, šli-li rozsvítit svíčky a položit květiny na hroby svých předků. Oficiální verze, totiž rušení z důvodu nedostatečné kapacity, se sice zakládá na reálném podkladu, hřbitov se skutečně nemohl rozrůstat na žádnou stranu a bylo nutno najít větší místo, ale rozhodně to nebyl důvod pro srovnání celé lokality se zemí.

Během let jsme si uvědomili, že ať už položíme svíčku kamkoliv, vždycky bude stát na jednom ze stovek, možná i z tisíců hrobů, které se tady ještě před půlstoletím vyskytovaly. A v letošním roce jsme využili stejný způsob - snažili jsme se, aby se rozzářil celý hřbitov, jeho střed i všechna zákoutí a aby předkové věděli, že jsme na ně ani po těch letech nezapomněli. ■

Matěj Průha ■

Důležité upozornění

Inzerce v r. 2024

Od nového roku, tedy od čísla 01/2024 dochází v TSL k následující změně: **Placenou inzerci bude kompletně (přijímání objednávek, vložení do TSL a fakturaci) zpracovávat FIBOX, s.r.o. Třebíč (současný dodavatel TSL).**

Ceny inzerce budou účtovány s 21% DPH.

(viz https://www.tsviny.cz/assets/File.ashx?id_org=16815&id_dokumenty=12611)

Podmínky podávání inzerci se nemění.

(viz https://www.tsviny.cz/assets/File.ashx?id_org=16815&id_dokumenty=12610)

Zasílání placené inzerci i nadále na adresu inzercetstl@gmail.com

Neplacenou inzerci (kulturní, školní, spolkové, městské akce apod.) prosíme zasílat i nadále na tslisty@gmail.com ■

Redakce TSL



Z NAŠICH ŠKOL

Důstojná vzpomínka na Františka Pišingera

19. října 2023 uplynuly čtyři roky od chvíle, co naši základní uměleckou školu na pouti tímto světem opustil její patron, trhovosvinenský rodák, profesor Pražské konzervatoře, pan František Pišinger. Jistě nejen u této příležitosti uspořádali jeho vděční žáci, bývalí pedagogičtí kolegové, profesní obdivovatelé a další ctitelé ve spolupráci s proslulým tradičním uměním - spolkem pečujícím o kvalitu hudebního umění v našich zemích již od roku 1810 - Jednotou pro zvelebení hudby v Čechách vzpomínkový koncert, který hostil 9. listopadu 2023 Koncertní sál Pražské konzervatoře.

Naše základní umělecká škola, která se patronaci pana profesora Pišingera s hrdostí zaštiťuje již od roku 2011, když se o chystané přípravě dozvěděla, pořadateli zejména prostřednictvím paní učitelky Hájkové nabídla, zdali by se mohla aktivní uměleckou žákovskou participací k této důstojné a příhodné oslavě památky páne profesorově připojit.

S velkou radostí jsme všichni nejen v Trhových Svinech přivítali kladné stanovisko pořadatele a začali se intenzivně zabývat myšlenkou, kdo by mohl být důstojným reprezentantem školy, Trhových Svin, a vůbec regionu, kde naše škola působí. Vybrali jsme nástrojovým obsazením nevšední a umělecky velmi kvalitní žákovské komorní uskupení - lesní roh, violoncello, klavír ve složení Hubert Smolík, Marcel Cibulka a Tereza Klímová a rozhodli se též pro repertoár, se kterým žactvo vystoupí. Seznali jsme, že nejvíce příhodnější a symbolické bude předvést Canon z Dvořákových bagatel (Bagatelles, op. 47 - č. 4) - i tím, že pan profesor byl právě jedním ze zakladatelů legendárního československého Dvořákovy kvarteta, tuzemského interpretačního tělesa komorní hudby, které svým praktickým uměním a interpretací ovlivnilo tvář a zvuk československé a české komorní hudby přinejmenším ve druhé polovině dvacátého století, a to nejen v Československu - později České republice.

To jsme však ještě vůbec neměli tušení, s kým budeme mít čest „sdílet koncertní prkna“! Program obsáhl vedle violoncellistů - žáků prof. Pi-

šingera, také další hosty - komorní ansámbl, včetně dalších mladých nadějných a začínajících umělců, kteří se na svoji koncertní a profesní interpretační dráhu svědomitě připravují. V programu se mimo jiných také představili: Petr Nouzovský, Petr Malíšek, Radek Baborák a Baborák Ensemble nebo také Epoque kvartet, který je jistě široké veřejnosti znám nejen pro své spojení s dnes populární show veřejnoprávní České televize - StarDance ... když hvězdy tančí.

Koncert zahájilo vystoupení výše uvedeného tria z naší školy a zakončen byl symbolicky - violoncellovým oktetem složeným ze žáků - profesionálních hudebníků ve hře na violoncello. Celému průběhu koncertu dominovala velkoformátová projekce fotografií nejen z profesního života pana profesora Pišingera, která probíhala na pozadí koncertního podia. Návštěvníci koncertu tak měli jedinečnou a tu nejlepší příležitost užít a zažít velmi kvalitní, podmanivý, nevšední a působivý umělecký zážitek, o který se postarali umělci napříč generacemi. Zejména na základě vzpomínek těch, kteří mají bohaté a v mysli ještě velmi živé vzpomínky na pojetí výkonu pedagogického poslání panem profesorem, se odvažujeme domnívat, že aktivním zapojením zejména mladých „nastupujících“ umělců do programu takovéto akce, a to ještě v náležitě kvalitě, by se pan profesor Pišinger jistě velmi potěšil.

Všechny účinkující podpořil nejen téměř zaplněný sál, ale i přítomnost mnohých pedagogů středního uměleckého školství a Pražské konzervatoře, představitelů spolku Jednoty pro zvelebení hudby v Čechách spolu s předsedkyní spolku - paní hraběnkou Adrienne von Korff-Kerssenbrock, pro kterou jistě není náš jihočeský region již i pro její strakonickou středoškolská studia jen bodem na mapě. Naše žáky potěšilo jistě také přátelské přijetí před a po koncertě proslulými spoluúčinkujícími umělci z programu koncertu, kteří se o vystoupení a repertoár žáků aktivně zajímali a našim svěřencům do uměleckého výkonu náležitě „fandili“.

Kontinuální a významnou morální podporou našeho žactva byla také přítomnost emeritní ře-



ditelky naší základní umělecké školy, paní Věry Kuthanové, která pravidelně podporuje žactvo školy při jeho reprezentaci školy na nejrůznějších kulturních aktivitách a podnicích. Právě obětavé úsilí paní ředitelky a její úspěšné zdolávání všech především administrativních překážek však škole v roce 2011 umožnilo, aby se naše škola skrze patronaci pana profesora přihlásila k odkazu a pedagogicko-uměleckým hodnotám, které pan profesor Pišinger vyznával. A k těmto se s povděkem a pokorou hlásíme spolu s našimi pedagogy při naší každodenní umělecké pedagogické misi i dnes! Děkuji pedagogům žáků školního Tria con Corno - paní Radce Hájkové, paní Michaelle Menšíkové a panu Robertu Tauerovi - nejen za přípravu žáků na tento koncert, ale především za citlivou, odbornou a všestranně profesionální péči o rozvoj svěřených žáků jednotlivě, ale i komorní hry jako celku po celou dobu působení komorního uskupení. Děkuji paní Zuzaně Dostálové a panu Ladislavu Horákovi za uspořádání krásného a jedinečného koncertního podniku a za možnost participace našich žáků na této akci.

Domnívám se, a jistě nejen já, že se tento koncert vepíše do povědomí vlastní umělecko - interpretační historie žáků přinejmenším jako krásný moment - kamínek do mozaiky studijních zážitků, ale kdo ví, příkladně podpoří naše žáky k dalšímu hledání vlastních cest k poctivému, pravdivému, svědomitému a osobitému pojetí praktického hudebního umění, a to by pana profesora Pišingera na věčnosti potěšilo, domnívám se, zdaleka nejvíce! ■

Luboš Procházka, ředitel ZUŠ

I Beruška umí strašit

Na přelomu měsíce října a listopadu slavíme v Mateřské škole Beruška hned dva svátky - Halloween a Dušičky. Svátky všech svatých a všech zesnulých se snažíme dětem přiblížit. Pro děti jsou přitažlivé dýně a strašidelné kostýmy. Na zahradě naší školky jsme uspořádali Halloweenskou stezku zakončenou strašidelným tanečkem a očekávanou sladkou tečkou.

Děti za doprovodu paní učitelek plnily přípravné úkoly. Utíkaly před čarodějnicí, vozily dýně, šplhaly jako pavouček, porážely duchy, vařily čarodějnický lektvar...

Ačkoli se místo dětí po zahradě pohybovala různá strašidla a strašidylka, atmosféra nebyla vůbec ponurá. Poslední teplé sluníčko nám vesele hrálo do tváří a my i děti jsme si dopoledne příjemně užili. ■

Kolektiv učitelek MŠ Beruška

»»»



Příběhy našich sousedů

V květnu minulého školního roku se žáci ZŠ v Trhových Svinech zapojili do projektu *Příběhy našich sousedů*, probíhající pod patronátem nevládní organizace *Post Bellum*. Jedná se o projekt určený starším žákům základních škol, jehož cílem je prostřednictvím projektové výuky a s využitím vzpomínek pamětníků reflektovat historii 20. století.



Žáci naší školy se tak poprvé stali na několik měsíců dokumentaristy, kteří zpracovali životní příběh trhovosvinenské rodačky a pamětnice paní Jany Randové. Samostatně si paní Randovou vyhledali a oslovili ke spolupráci. Nejprve se s ní setkali ve škole, kdy za pomoci zvukové nahrávací techniky a předem připravených otázek zachytili její život a vzpomínky - od dětství až dosud. Rozhovor probíhal ve velmi milé atmosféře. Paní Randová jim ochotně odpovídala na všechny dotazy. K příběhu jejího života vytvořili také fotodokumentaci nashromážděním dobových i současných fotografií. Při natáčeném rozhovoru museli prokázat nejen svou dovednost navázat kontakt se starší osobou a empaticky s ní komunikovat a naslouchat jí, ale i spolupráci v týmu a schopnost nést i určitou zodpovědnost za výsledek.

Další krok v práci žáků představovala tvorba rozhlasového scénáře, kdy museli v několika bodech vybrat nejdůležitější okamžiky z více jak hodinového zvukového materiálu. Za tímto účelem navštívili Český rozhlas v Českých Budějovicích, kde za pomoci mistra zvuku vznikla nahrávka, jejíž část byla použita při závěrečné veřejné prezentaci.

Závěrečná prezentace se konala dne 31. října 2023 v Kulturním domě v Kaplici, kam přišli vedle žáků zúčastněných škol i jejich učitelé a ředitelé, starostové měst Kaplice, Trhové Sviny, Horní Stropnice, Nové Hradky a České Velenice. Úvodní slovo patřilo řediteli *Paměti národa* pro jižní Čechy, panu Tomáši Trantínovi.

Za reprezentaci školy poděkoval našim žákům (Ladslavu Zettlovi, Pavle Čajanové, Tomáši Kubovi, Josefu Zettlovi a Jakubu Nídrovi) starosta našeho města, pan David Štojdl, a odměnil je hodnotným poukazem na zakoupení knih. Věcnou odměnu obdrželi rovněž od ředitele školy, pana Jiřího Pavla.

Trochu žáky zamrzelo, že se snad jako jediní snažili dodržet pokyn pro časový limit vystoupení, a nemohli tak prezentovat více ze životního příběhu pamětnice. Pro naše žáky to byl pilotní projekt. Další plánované projekty tohoto cyklu se tak pro školu stávají výzvou... ■

Hana Jílková, učitelka

Výukové programy v družině

V úterý 10. října 2023 se ve školní družině, u příležitosti oslavy Světového dne zvířat (4.10.), uskutečnily dva výukové programy.

Pro menší děti (1. -2. třída) byl připraven výukový program *Bezpečný pes*. Zde děti dostaly odpovědi na tyto otázky: Jak se mají chovat, když potkají cizího psa na ulici? Jak se zachovat, když je pes napadne? Jaké pes vysílá varovné signály? Jak číst v řeči psího těla? Děti si nacvičily vše prakticky. Za odměnu si po skončení programu mohly pejska pohladit. Nevím, pro koho to byla větší odměna, to nechám na vás.

Pro starší děti (3. -5. třída) byl připraven výukový program *Náš les a jeho obyvatelé*. V tomto programu poslouchali žáci zvuky zvířat, které žijí v lese a museli je poznávat, což bylo mnohdy velmi těžké. Děti si mohly potěškat paroží, viděly kožešiny různých zvířat a mohly se ptát na všetečné otázky.

Celé odpoledne se povedlo a myslím, že tu z Kynologického servisu v Praze nebyli naposlady. ■

Za vychovatelky ŠD

Bc. Miroslava Pišingerová



Svaz postižených civilizačními chorobami v ČR, z.s.
ZO Trhové Sviny
Vás zve na

PŘEDNÁŠKU S OZVUČENOU PROJEKČÍ FOTOGRAFIÍ

MALŠE neznámá



Žádný jiný tok Novohradských hor nemá tolik tvář,
Malše vorařská, V rokli, V lukách, Slzy Malše,
Malše řemeslná, Malše Divoká a Tichá, Peřeje,
perlorodka, ztracené jezy a další přehrada.

Milan Koželuh

TRHOVÉ SVINY - KINO

úterý 12. prosince 18.00

vstupné 100 Kč / členové a do 18 let 50 Kč

HOTEL ALF BOROVANY

Žižkovo náměstí 2, Borovany

Nově otevřené WELLNESS

Finská sauna, bio sauna, whirlpool, Kneipův chodník, parní sauna, V.I.P. vířivka, solárium, vyhřívaná lavice.

Vchod na konci terasy do suterénu hotelu, kde je recepce wellness.
Recepce a rezervace wellness: +420 728 505 100.

Otevírací doba:
každý den 11-21 h společná



Více informací na www.hotelalf.cz nebo facebookové stránky hotelu.



VR Vicek reality

Za svého pánička, ručím!

739 093 739

**Kupte s důvěrou,
prodejte s úspěchem.**



SPOLKY A HOBBY



Z Gmündu do Lince, na country a k Malši

Vážené čtenářky, vážení čtenáři TSL,

asi by možná většina z vás ode mne v posledním vydání TSL v roce 2023 čekala bilancování aktivit naší ZO, popř. informaci o akcích připravovaných na příští rok. Ale ono to až tak úplně nejde, protože i v prosinci nás ještě čeká několik akcí, a to nejen pro naši členskou základnu, ale i pro další zájemce.

Nejprve však krátké ohlednutí na dění v období od uzávěrky listopadového čísla TSL. Koncem října jsme se vydali do rakouského Gmündu, abychom se v místních lázních ponořili do teplé vody obohacené řadou rozpuštěných minerálů. Poněkud překvapivě ale nebyla, poprvé v letošním roce, plně využita kapacita autobusu. Možná proto, že jsme jeli ve středu. V pracovní den však proto, že lázně stále nabízejí osobám 55+ za dvouhodinové vstupné čtyřhodinový pobyt. Že je v zahraničí řada věcí levnější, a bohužel i kvalitnější, dnes dokonce ví už i pan premiér. Účastníci zájezdu to však vědí už dávno, a tak

součástí výletu byl předem plánovaná zastávka v obchodní zóně.

V pátek 10. a ve čtvrtek 16. listopadu se za naší spolupráce od 18:00 v kavárně restaurace Junior uskutečnily Country večery. Chytlavá hudba uskupení, které si říká KAHU, navodila příjemnou atmosféru, takže další **Country večer** se uskuteční **v pátek 1. prosince**.

To se ale asi čtenáři TSL, vzhledem k začátku prodeje TSL, dozvědí trochu pozdě, stejně jako o zájezdu **Za adventní pohodou do Linze**, který se uskuteční **rovněž v pátek 1. prosince**. Další akci už ale snad čtenáři TSL stihnou.

Novohradské hory máme takřka za humny. Ale jak je známe? Známe je i za Hojnou Vodou? Obávám se, že většina z nás by asi kladně neodpověděla. A přitom je to území téměř nedotčeno. Otázkou ale je, jak ještě dlouho? Naše ZO se proto domluvila s panem Milanem Koželuhem, jedním z největších znalců tohoto regionu, na cyklu přednášek s ozvučenou projekcí fotografií.

A kdy a kde tento seriál začíná? Do konce letošního roku je možno ještě využít místního kinosálu. Proto se úvodní **přednáška „Malše neznámá“ uskuteční v úterý 12. prosince** právě tam (18:00). Velké plátno a kvalitnější reprodukce zvuku bezpochyby umocní váš zážitek z promítaných a hudbou podmalovaných fotografií. Přítomní budou mít samozřejmě možnost se zeptat na to, co je kolem Novohradských hor zajímavá.

Protože prosincové vydání TSL je poslední v letošním roce, chtěl bych **za naši ZO poděkovat všem**, kteří se našich akcí zúčastnili za jejich zájem o ně, všem, kteří nám pomáhali, třeba i zveřejňováním informací o nich. Věřte, že jich není málo. Vážíme si jejich pomoci a věříme, že naše spolupráce bude pokračovat i v roce 2024.

Přeji vám všem příjemné prožití adventu, vánočních svátků a úspěšný vstup do roku 2024, a aby ten byl lepší než ten letošní. Mějte se moc hezky. ■

Jiří Kraushopf

předseda ZO SPCCH T. Sviný

KRONIKÁŘSKÉ OKÉNKO



Kronikářská soutěž

V druhé polovině 20. století prosluly Trhové Sviný výrobou hraček a staly se doslova hračkářskou velmocí. Na produkci se jako první začal v roce 1938 soustředit místní podnikatel Ladislav Stráský a mezi modely značky LASTRA, jež jeho firma vyráběla, se objevovaly například parní strojky nebo elektrické vláčky. Další historie se nesla ve znamení znárodnění a začátkem 50. let byl místní závod převzat podnikem IGLA. Během 60. let se poprvé objevila značka ITES, v roce 1969 pak výroba přešla pod KOH-I-NOOR České Budějovice, přičemž Trhové Sviný se staly závodem číslo 9. Od roku 1980 se značka ITES přeměnila a začalo být využíváno označení GAMA. Hračkářská výroba se pak ve městě držela až do roku 2006, i když je nutno podotknout, že v novém tisíciletí se jednalo především o plastové hračky s jednoduchým designem.

Jak významným producentem hraček Trhové Sviný jsou, věděl v závěru minulého století snad každý Čech. Město bylo na své výrobní zaměření pochopitelně hrdé a vjezdy do města byly mimo cedule s názvem osazeny ještě další cedulí, na níž stálo: „Vítá vás město hraček“. Uvedl jsem, nač se koncentrovala výroba Ladislava Stráského, a ještě bych rád připomněl, které hračky byly vyráběny v následujících letech pod značkami IGLA, ITES, KOH-I-NOOR a GAMA. Mnozí z vás si jistě vzpomenu na legendární autodráhy, autobusy Škoda RTO a Karosa ŠD11, trambusy Škoda 706 RT (lidově zvané Mates) a Liaz, v jejichž sérii nechyběl nákladní vůz, cisterna na mléko, jeřáb, žebřík a další, nákladní Tatra 813 (jinak též Kolos), sněhový pluh Lucil či osobní automobil Škoda 120 LS. Možná si vybavíte i skvělý pocit, který musel přepadnout každého z nás, když otočil tak krásný model



Modely autíček z T. Svinů

vzhůru nohama a na spodní straně objevil nápis „vyrobeno v Trhových Svinech“, což v dnešní době, kdy je na výrobcích nejčastěji napsáno „made in China“, rozhodně potěší.

Minulá otázka se ptala na datum ukončení výroby hraček v našem městě a odpověď jsem napsal již výše - tedy 2006. Správné řešení zaslala paní **Bohuslava Baštová**, která byla odměněna drobnou cenou.

Jak už jsem informoval v minulém čísle, současná otázka kronikářské soutěže bude zároveň poslední. Kdo si s námi tedy bude chtít zasoutěžit ještě tento měsíc, může posílat odpovědi na následující otázku a stát se dvanáctým výhercem naší soutěže.

OTÁZKA Č. 12:

Která z trhovosvinenských mateřských škol vznikla jako první?

- a) Mateřská škola Beruška (Budovatelská ul.)
- b) Mateřská škola Čtyřlístek (Školní ul., u podniku Jihočeská Fruta)
- c) Mateřská škola podniku Gama (Školní ul., dnes Restaurace Junior)

Odpovědi ve tvaru A, B nebo C pošlete **nejdéle do 20. prosince 2023** na e-mailovou adresu **kronikaTS@gmail.com** a uveďte, prosím, i Vaše jméno a příjmení. Zasláním odpovědi souhlasíte s uveřejněním svého jména v TSL (v případě výhry). Vylosovaného výherce poté zkontaktujeme, aby si mohl v KIC Trhové Sviný vyzvednout drobnou odměnu. ■

Matěj Průha

Historické údaje převzaty z knihy Františka Stráského *Životy Ladislava Stráského* (2008) a z článku na webu Pragor, odkaz <https://pragor.cz/veterani/clanek?id=834>

POŠTA Z OSAD

V Něchově se toho děje spoustu

14. října jsme úplně poprvé zorganizovali drakiádu, která se stala naprosto zábavnou akcí. Místní obyvatelé i návštěvníci se sešli na louce za obcí, aby si vytvořili a vypustili vlastní draky. Byla to skvělá příležitost pro rodiny trávit čas venku a bavit se společně při větrném počasí.

Další zajímavou událostí byla sobota, 28. října, kdy jsme navázali tradičním výlovem rybníka Parný. Lovilo se od rána do pozdního odpoledne. K mání byly kapři a amuři s již obvyklým obědem pečených ryb přímo na hrázi. Počasí zase vyšlo skvěle a celý den nás hrálo slunce.

A aby toho nebylo málo, 11. listopadu jsme se rozhodli uspořádat pro děti tak trochu netradiční Halloweenskou párty. Děti si celé odpoledne velmi užily a přišly opravdu ve skvělých strašidelných kostýmech. Takže i když jsme se odlišovali od tradičního Halloweenu, věřím, že jsme vytvořili prostor pro dětskou radost, kreativitu a fantazii. Byla to skvělá příležitost pro děti zapojit se, bavit se a vyjadřovat svou osobnost skrze kostýmy a hry.

Celkově to byly pestré a rozmanité víkendy plné akcí, které nadchly jak obyvatelé, tak i ná-



vštěvníky z okolí. Něchov se tak stal centrem zábavy a kulturního dění. Určitě se máme na co těšit i v příštím roce! ■

Veronika Tučková

Halloween v Otěvěku

V sobotu 4. 11. 2023 se konala v Otěvěku další akce pořádaná místními dobrovolníky - Halloween. Děti i dospělí dorazili ve dvě hodiny odpoledne na náves v kostýmech a mohlo tak začít strašidelné odpoledne plné zábavy.

Na dětském a fotbalovém hřišti byla pro děti připravena spousta her a strašidelných klání. Počasí nám naštěstí přálo, a tak jsme si užili spoustu zábavy. Kolem čtvrté přišlo na řadu dlabání dýní. Děti se do dlabání zapojily se vši vervou, byla to úchvatná podívaná. Celkem děti vydlabaly a rozsvítily něco kolem třiceti strašidelných dýní.



V průběhu celého odpoledne bylo v sále k dispozici občerstvení - strašidelné slané i sladké pečivo, které přichystaly místní maminky, tety i babičky. Děti si mohly dát k pití „zelený

lektvar s očima“. Večer se opékaly halloweenské špekáčky.

Zlatým hřebem a vyvrcholením celého dne byla „strašidelná stezka“ pro děti. V celém Otěvěku zhaslo pouliční osvětlení a rozezněla se mystická hudba. Stezku lemovali jen svíčky, duchové a strašidla. Všechny děti, ať už samostatně, s kamarádem nebo s rodiči, stezku úspěšně zvládly a odměnou jim byl diplom a malé překvapení na památku.

Tímto bych chtěla poděkovat všem dobrovolníkům, kteří se podíleli na přípravě a uskutečnění krásného halloweenského odpoledne plného zábavy. ■

J. Vondrášková

Halloween na Svaté Trojici

V sobotu 28. 10. 2023 jsme za stmívání zaznamenali u Lomečku větší výskyt duchů, zombie, čarodějnic, vlkodlaků, upírů, kostlivců a jiných strašidel. Bylo zřejmé, že ti všichni přijali pozvání na třetí Halloweenskou párty u Lomečku.

Tento starý tradiční keltský zvyk jsme se rozhodli oslavit už třetím rokem i my na Trojici. Každé příchozí strašidlo dostalo svou vlastní dýni. Tu si mohla strašidla sama vydlabat a vyřezat, dle vlastního uvážení. Těm nejmenším samozřejmě ochotně asistovala o něco starší strašidla. Výtvořky jsme rozmístili kolem Lomečku a po vyřezání je zapálili. Tím jsme vykouzlili tu správnou atmosféru.

Samozřejmě nechybělo ani strašidelné pohoštění, které obsahovalo duchové pusinky, pavouky, oči, halloweenský koláč a spoustu dalších lahodných dobrot. Jako vždy jsme si velmi pochutnali. I připravená výzdoba se letos velmi povedla.

Vrcholem statečnosti byla připravená stezka odvahy. Strašidla otestovala svou odvahu a některá dokonce i své hlasivky. Průchod stezkou účastníci stvrdili svým podpisem u studny, kde si musili ze strašidelné studny, kterou obýval vlkodlak, vytáhnout psací potřeby. Na stezku

byla strašidla vybavena svítícím náramkem a za zvládnutou stezku obdržela strašidelný balíček sladkostí.

Po stezce jsme si udělali diskotéku, kterou přítomná strašidla pěkně roztančila.

Halloween se nám opět velmi vydařil, všichni jsme si ho užili. Všem nadpřirozeným bytostem děkujeme za účast a budeme se těšit na příští rok.

Náš velký dík patří také našemu sponzorovi, díky němuž jsme mohli tuto akci uskutečnit. Touto cestou tedy jménem Spolku přátel Svaté Trojice děkujeme našemu sponzorovi: SILHOUETTE Czechia s.r.o. ■

Mgr. Petra Koprnová



vonavy.domev@post.cz

ÚKLID DOMÁCNOSTÍ

JEDNORÁZOVÝ NEBO DLOUHODOBÝ

ÚKLID CHAT A PENZIONŮ

S MOŽNOSTÍ PŘEDÁNÍ KLIENTOVÍ

775 330 340

Z HISTORIE



Od hospody k hospodě/6

Na Starej poště

Dům čp. 164 v Husově ulici v Trhových Svinech proslul v posledních pětadvaceti letech jako jedna z místních soukromých veterinárních ordinací, kterou nejprve provozoval pan MVDr. Václav Mrázek, následně vystřídaný panem MVDr. Pavlem Predigerem, jenž v místě ordinuje dosud. Že v něm ale ještě za druhé světové války sídlila pošta a později, po jejím zrušení, byla v přízemí zřízena hospoda, ví dnes asi málokdo.

Vraťme se v čase asi na začátek 50. let 20. století, kdy tento dům se zrušeným poštovním úřadem v přízemí a obyvatelným horním patrem koupili manželé František (*1914) a Františka (*1915) Felendovi, kteří původně bydleli v domku na protější straně ulice, avšak těsně nad náměstím. Manželé se spolu se svými dětmi usadili nahoře a patrně začali uvažovat, jak by se dalo využít přízemí, a napadlo je zřízení hospody. Jak už jsme psali ve většině předchozích článků, vlastníkem hospod bývávala v době socialismu Jednota. Felendovi se proto s představiteli Jednoty dohodli na otevření hostince a zároveň na tom, že se stanou zaměstnanci družstva, které jim celý provoz pomohlo vybavit a dodalo veškeré potřebné zařízení.

Současně se zahájením provozu zkraje 60. let dostala hospoda název „Na Starej poště“, aby připomínala, co se v budově nacházelo původně. Protože se však mezi lidmi vědělo, že František Felenda byl vyučen ševcem, vysloužil si hostinec i lidové pojmenování „U Kopyta“, podle jedné z nezbytných ševcovských pomůcek určených k tvarování obuvi. Tomuto jménu nahrál ovšem i slogan, který si pan Felenda vystavil přímo nad výčepem: „U Kopyta se nelže!“

Protože Felendovi nepocházeli z původem hostinských rodin, museli se vypracovat od píky. Dokonce jim zpočátku vypomáhal pan Steinbauer z hospody U Petrliků, který je učil čepovat pivo. Poměrně brzy se ale tzv. Stará pošta stala oblíbeným svínenským lokálem, Felendovi hospodskou činnost zvládali na jedničku a věnovali jí většinu ze svého času - měli totiž otevřeno denně od rána do večera a až v pozdějších letech zavedli jeden zavírací den, kterým se stalo zřejmě pondělí.

Nyní již známe historii domu a víme i o jeho majitelích, ale ještě jsme si neřekli, jak byla hospoda zařízena. Vcházelo se chodbou, v níž stál stůl s gramofonem, ze kterého se často ozývala Moravanka a další domácí dechová hudba. Hned naproti dveřím byl umístěn výčep, vedle něho menší stůl a v celém lokálu pak asi čtyři stoly. Vzadu se nacházel salónek a až za ním malá kuchyňka. Celkově si ke stolům mohlo sednout asi třicet až čtyřicet návštěvníků a pokud se konala společenská akce, přidávaly se ještě další stoly. Na záchod se muselo chodit do dvora. Častější hosté, páni, mohli využívat dva suché přímo na dvorku, a dámy venkem pouze prošly, aby se dostaly ke splachovacím toaletám v boční budově.

Jednota nikdy neměla v hospodě jiné zaměstnance



Vozembouch pana Felendy.



Hudebníci před hospodou, manželé Felendovi uprostřed.

než členy rodiny Felendů. Kromě manželů Františka a Františky byl v jisté době zaměstnán i jejich syn František a úkoly byly vždy jasně rozděleny - otec se synem zajišťovali obsluhu na place, maminka měla na starost kuchyni. V hostinci se sice zpravidla nevařilo, ale denně bylo nutno připravit svačiny pro zaměstnance ze Státních statků, kteří si je sem přicházeli sníst během dopoledne, a také něco malého k pivu, aby měli štamgasti co zakusovat. První hosté, přicházející odpoledne „na jedno“, bývali pracovníci z Igly. Končili totiž ve dvě hodiny a čekání na autobus si zkracovali právě na Staré poště.

Ač se uplatňovala především studená kuchyně, byla paní Felendová znamenitou kuchařkou a pro hostinec měla dokonce jednu specialitu - herinkšmaus neboli rybičkový salát, který v širém okolí neměl konkurenci a hravě zastínil další pokrmy, které pro své hosty připravovala. Paní Alena Felendová a Jana Randová shodně potvrzují, že tak lahodný herinkšmaus neuměl udělat nikdo jiný a že i když paní Felendová nedělala s receptem tajnosti, nikomu se nepovedl tak chutný, jako byl ten její. Když zemřela, zmizela receptura z tohoto světa a nikdo už takto dobrý salát víckrát nejdle...

Teplá kuchyně se o slovo hlásila spíše výjimečně, zejména při konání společenských akcí pro uzavřenou společnost. Například místní myslivci zde pravidelně mívali poslední leč, vždy v předstihu donesli paní Felendové maso, a ta z něj připravila guláš a další zvěřinové pokrmy. Myslivecké leče ovšem nebyly jedinými událostmi, jejichž dějištěm se stala právě Stará pošta. Během 60. a 70. let zde byla několikrát uspořádána oslava masopustu, dále Mezinárodního dne žen, Silvestru a na svátek svatého Štěpána se zde každoročně konal turnaj v kartách. Dovnitř bývali vpuštěni pouze karbaníci, pro veřejnost byla hospoda v tento den uzavřená. Kdo si chtěl karty zahrát nezávazně, mohl přijít v kterýkoliv jiný den, stejně jako u Petrliků se hrávalo u stolu v rohu lokálu.

Neustále se nabízí srovnávání hostince s Petrlikovcem, který se nacházel rovněž v okrajové části Koziny, a to především z toho důvodu, že obě hospody byly co do velikosti zhruba podobné, v obou byl nahoře byt a dole lokál, majitelé se vzájemně znali a jak už bylo uvedeno, také spolu v určité době spolupracovali. Co bylo však naprosto odlišné, byla zcela určitě atmosféra. Minule jsme psali, že u Petrliků panoval klid a že hostinec byl luxusní a zároveň velmi decentní. U Felendů bylo naopak neustále veselo a slovo „ticho“ zde neznali. Dlouho do noci se zpívalo, harmonikáři si přinášeli své instrumenty a hráli hostům k pivu, pan Felenda pravidelně vytahoval krásný vozembouch a přidával se mezi hudebníky. Aby se mohlo tancovat, srážely se stoly k sobě a z malého prostoru se záhy podařilo udělat taneční parket. Při konání akcí praskala hospoda ve švech, musela se přidávat místa na sezení a během chvíle býval zaplněn jak lokál, tak salónek. Hosté se rychle střídali, jedni přišli, vypili pár piv a už dorazili druzí.

Jednotliví návštěvníci si také z druhých tropili legraci a neustále se vymýšlely nějaké šprýmy. Nebylo dne, aby zde někdo někoho nenachytil nebo nevyvedl z míry. Po mnoha letech se konkrétní příklady hledají jen velmi těžko, nicméně skutečnost, že Stará pošta do noci hýřila veselím, je zřejmě naprosto zjevná.

>>>



Felendovi (vlevo) s jedním z hostů před svou hospodou.

Povídání o hospodě Na Starej poště bylo již šesté v pořadí a za uplynulou dobu jste se mohli dočíst o různých důvodech, proč byly některé místní hostince postupně pozavírány. A ať už byly tyto důvody jakékoliv, v případě této hospody to byla věc naprosto přirozená - manželé Felendovi dospěli do důchodového věku a po dvacetiletém fungování hospody, na sklonku 70. let, se s Jednotou domluvili na ukončení provozu. Po Františčině smrti prodal František dům Státnímu statku. Vlastníci se pak v 90. letech ještě několikrát prostřídali, až se konečně našli současní majitelé, manželé Mrázkoví, kteří jej kompletně zrekonstruovali a v nevyužité zadní části, někdejší staji pro poštovní koně, zřídili veterinární ordinaci, o které jsme psali již v úvodu

článku. Dům se tak znovu otevřel široké veřejnosti, přestože nabízel zcela jiné služby a namísto hospodských štamgastů ho začali v hojném počtu navštěvovat pejskaři a další majitelé domácích mazlíčků.

Ani historii této hospody bych neseřadil bez výpovědi těch, kteří její fungování zažili a povyprávěli o tom, jak to u Felendů chodilo, nebo jak to bylo s dalšími osudy domu. Rád bych proto poděkoval za pomoc paní Aleně Felendové, paní Leoně Sigmundové a manželům Václavu a Anně Mrázkovým. ■

Matěj Průha

Foto: archiv rodiny Felendovy

Život byl

O květnových dnech je u nás psáno tiskem ve zvláštní knížečce. Poznamenám pouze, že jsme byli všichni tři, já a oba chlapci, ve zbraní do příchodu německé armády SS a příchodu Rudoarmějců. Zmíním se dál zase jen o praxi. Zařizovali jsme ochotně pro sovětské oddíly elektriku v Třebíčce v lese Kulovatá, v Kroupův lesíku a i v Rankově v lesích. Na příkaz obce jsem vydal jednomu podplukovníku nejlepší radiopřijímač a zánovní hamerlesku 16, kterou jsem vypůjčil od J. Fürbecka, protože moje zbraně nechtěl, žádal jen ráži 16 a tu jsem neměl. I ve Svinech se pro ně zařizovalo. Materiál rychle ubýval, zbytek nám vybral se zbraní v ruce nějaký major cizího útvaru, ale musel ho tu nechat na zákrok zdejšího velitelství, když jsem si stěžoval. S placením za všechny práce to bylo ovšem horší. Peníze na to asi nebyly a tak jsem dostal přímo od vojáků trochu cukru, salámu i masa. Město vydalo příkaz, že se smí pro vojsko pracovat jen na písemnou objednávku jeho velitelství. Pro zajímavost uvedu svůj případ. Dostal jsem azbukou na stroji psanou objednávku na zařízení jejich dílny u Čáhů. Hned jsme to udělali, vystavil jsem účet, ale kam s ním? Jeden říká - máš bumáčku? Mám. Práci jsi udělal? Ano. Tak co ještě chceš? Jiný říkal: tovarišče, už jsi viděl, že voják za války něco platí? Až na pátém místě byl kapitán, kterému jsem dřív opravil rádio a dal rezervní lampy. Ten vytáhl z kapsy peníze, zaplatil a nepotvrzený účet hodil do prázdného šuplíku ve stole. Při pozdějším hlášení škod způsobených vojskem jsem hlásil asi 15.000 Kč, ale nedostal jsem zase nic. Tuto ztrátu jsem ovšem rád oželel.

Po válce bylo zase dost práce, hlavně oprav, protože za války se skoro nic neopravovalo, jenom se obtížně sháněl materiál. Postupně se to však zlepšilo a roku 1947 zase byly měděné dráty a zákazníci lépe platili. Rok 1948 byl pro nás velmi namáhavý. Dělal jsme prodloužené sekunderky v Olešnici, celou sekunderku v kladinách a ve Svinech sítě u Ficlů a na Mohuřické, u Svaté Trojice od Stodolovského lesa až na Mokrovec (tam jsme jedno áčko stavěli třikrát) a pro mlýny Šináglů až Hanzlů všechno včetně přípojek a domovních instalací. Ve Svinech byla podmínka: při překročení termínu penále 500 Kč denně. Dopadlo to dobře, všechno bylo včas hotovo a v pořádku. Sloupy a měď dodaly sice elektrárny, ale ostatní materiál jsem musel opatřovat sám. Jen díky dlouholetým známostem se starými dodavateli se mi to podařilo a na vánoce se rozsvítil poslední úsek. Na tuto obvyklou oslavu už jsem nemohl pro nemoc. Další obtíž byla, že jsem neměl na takovou práci zapracované dělníky a musel jsem je zaučovat. I trasování jsem sám dělal. Na technický dohled jezdili z elektrárny a vedl se stavební deník.

Účty za všechny práce v tom roce dělaly téměř milion korun, tedy můj největší obrát za celou dobu podnikání. Jenže se při tom špatně spalo pro starosti, ale dobře vše uděláno, takže ještě dnes po dvanácti letech jsou dráty nataženy jako struny a sloupy se ani nehnuly. Však se také moji hoši činili. Chybí jen dodat, že auto Opel jsem za války zlikvidoval a roku 1948 dal do provozu z vraku upravený Kdf na nutný přísun materiálu.

Počítal jsem se ziskem asi 10 %, že budu mít konečně tedy vlastní provozní kapitál, ale ouha. Příštím rokem jsem zaplatil hotově 96.000 Kč na daních a 14.000 Kč Jednotnému fondu pracujících a zase mi nic nezbylo. Zapomněl jsem se ještě zmínit, že v roce 1945 se platila dávka z přírůstků majetku, která mi odčerpala také asi 50.000 Kč (přesně už to nevím), ale i to jsme zmohli. Ještě v roce 1949 to celkem ušlo, ale roku 1950 už



jsem jako soukromý sektor nedostali materiál ani za hotové peníze. Obcházel jsem to tak, že mi objednávky potvrzoval ONV, MNV, nebo podniky Fruta, Delta a podobné. Došlo na to, že se muselo platit bankou a tím to zhaslo. A pracovat bylo třeba, protože odpadl vedlejší příjem. Roku 1944 byla zrušena zdejší učňovská škola a po válce Živnostenská záložna. Továrna SVET byla znárodněna, odpadlo i inkaso a údržba městské sítě, kterou převzaly elektrárny. Roku 1945 jsem byl zvolen do pléna ONV v Českých Budějovicích a po zřízení okresu ve Svinech jsem měl přijít do rady ONV zde. K tomu ale nedošlo, protože Roman, který byl tou dobou zaměstnán v pardubické Tesle, odešel ilegálně přes hranice. Z toho důvodu jsem také přišel o myslivost.

Patřičný čas jsem se hlásil k zapojení u elektráren v Budějovicích, ale odmítli. P. Omastek mi doslovně říkal: jen tam zůstaňte jako dosud. Dokud jste tam vy, nemusíme tam zřizovat svou služebnu a konečně žádné žádosti o to, ani stížnosti z vašeho okolí nejsou. Dali mi to i písemně a dle potřeby i materiál na přípojky.

Po válce se ve Svinech vytvořil Stavební kombinát okresu Trhové Sviny a v srpnu 1950 mne vedoucí stavitel K. Jiříček naléhavě požádal, abych se k nim s podnikem připojil, jinak že mi musí vzít zaměstnance, protože potřebují elektrikáře. Měl jsem ještě dva montéry a dva učně. A protože už jejich vedoucího mají J. Lavičku, že budu já dělat skladníka kovodělníkům od Pašků. Jejich mistr Karel Pašek nedávno zemřel a měli tam prý nepořádek. Nebyl jsem tím nadšen a tak jsem nedělal nic. Hledali jsme zatím místo na ten sklad a našli jsme je vedle sousedky Kolarové. Když stavitel Jiříček oznámil na celozávodní schůzi konané na Nových Hradech, za jakých podmínek jsem byl přijat, ohradil se proti tomu Lavička, že musím být vedoucím elektrikářů já. Stavitel mi to neřekl, ačkoliv jsem ho tam vezl vlastním autem, řekli mi to dělníci po schůzi. Tak jsem zajel za Lavičkou sám a ten mi to potvrdil. Došel potom sám na ONV (tam to měl v referátu M. Špindler z Mokrého Lomu, můj dobrý známý) a na okresní sekretariát KSČ a stavitel musel povolit. Tak jsem dnem 31. srpna 1950 skončil samostatné podnikání a dnem 1. září 1950 vstoupil do služebního poměru, čímž skončila druhá etapa mého života.

Roku 1960 napsal Roman Šicho ve stáří 67 let. ■

Roman Šicho

Konec

IT KOUTEK



Internet: cesta k digitálnímu věku

První internetový vyhledávač

Na internetu stále něco hledáme a to již od samého počátku. Historie internetových vyhledávačů se začala psát v roce 1990, kdy byl pro prohledávání FTP archivů vytvořen vyhledávač Archie. Jeho otcem byl Alan Emtagem z McGill University v Kanadě. Archie byl textový vyhledávač, který umožňoval vyhledávat soubory podle klíčových slov. Tento nástroj byl primitivní, ale znamenal začátek trendu hledání informací na internetu.

Od té doby se vyhledávací technologie stále zdokonalovaly, a to včetně techniky zpracování přirozeného jazyka, strojového učení a personalizovaného vyhledávání, které jsou dnes běžně používány ve vyhledávacích enginech jako je Google, Bing a dalších.

Přestože spolu počítače mohly komunikovat, nebyl to ještě internet, jaký známe dnes. V roce 1991 byla britským vědcem Timem Bernersem-Lee vytvořena první webová stránka. Nesla jednoduchý název „The Project“ a byla umístěna na webu projektu World Wide Web (WWW). Tim Berners-Lee pracoval v tehdejší Evropské středisku pro jaderný výzkum (CERN) ve Švýcarsku. Jeho cílem bylo vytvořit systém, který by umožnil vědcům na různých univerzitách a výzkumných institucích snadno sdílet informace a dokumenty. Navrhl hypertextový systém, se kterým bylo možné propojovat dokumenty pomocí odkazů.

První webová stránka sloužila jako jednoduchá informační stránka o tomto novém konceptu. Adresa této stránky byla www.info.cern.ch/hypertext/WWW/TheProject.html a dnes - po více než 30 letech - je stále funkční. Stále obsahuje základní informace o tom, co je World Wide Web, jak funguje, jak vytvářet hypertextové odkazy, a jaký má potenciál pro sdílení informací. Jde o jakýsi návod k použití tehdy nové technologie.

Prvním webovým prohlížečem byl „WorldWideWeb“ (také známý jako Nexus), který byl vyvinut Timem Bernersem-Lee a umožňoval prohlížení webových stránek a vytváření odkazů. Tímto způsobem Tim Berners-Lee položil základy pro vývoj moderního internetu. Jeho vizionářská práce umožnila vytvoření webových stránek a prohlížečů, což znamenalo začátek internetové revoluce, která ovlivnila téměř všechny oblasti lidského života.

První obrázek a banner na webu

Prvním obrázkem umístěným na webu byla věhlasná fotografie Les Horribles Cernettes, což byla hudební skupina vědkyň pracujících ve výzkumném centru CERN. Stalo se tak v roce 1992. Web byl tehdy převážně textový, a tak byla tato fotografie zajímavým a nečekaným prvkem na tehdejší internetu.

První reklamní banner byl zobrazen na webu „HotWired“ (dnes známém jako Wired.com) v roce 1994 a objednavatelem byla společnost AT&T. Banner měl název „You Will“ byl ve formě statického obrázku a propagoval růst online reklamy. Šlo o významnou událost, protože poprvé ukázal, že internet může sloužit jako platforma pro reklamu a komerční obsah. Od té doby se online reklama stala klíčovým prvkem financování a podpory mnoha webových stránek a služeb na internetu.

První prodaná věc na internetu

E-shopy, marketplace či tržiště. Nakupování na internetu je dnes tak snadné a samozřejmé, že ho lze zvládnout například i cestou do práce. Ale v počátcích tomu tak nebylo. Vůbec první online nákup se odehrál v roce 1994. V tomto roce založil Dan Kohn spolu s dalšími členy týmu firmu NetMarket, což byla první internetová obchodní platforma, která umožňovala nakupovat přes internet.

Prvním prodaným produktem bylo Stingovo album - Ten Summoner's Tales. Tímto okamžikem byl položen základ pro rozvoj elektronického obchodování na internetu. V následujících letech se postupně



objevovaly další online obchodní platformy a elektronický obchod se stal rychle rostoucím a důležitým segmentem internetu a světového obchodu. Dnes je online nákup běžný, přičemž mezi největší platformy se řadí Amazon, Alibaba, Aliexpress, eBay atd.

Webové příspěvky

Blog je webová aplikace obsahující příspěvky většinou jednoho editora na jedné webové stránce. První blogy se začaly objevovat na přelomu 20. a 21. století. Za jednoho z prvních blogerů bývá označován Justin Hall, který v roce 1994 založil svůj blog pod názvem „Links.net“, pomocí kterého formou online deníku sdílí své myšlenky, zážitky a odkazy na zajímavé webové stránky.

Dalšími ranými blogery byli Jorn Barger, který v roce 1997 vytvořil termín „weblog“ (zkratka pro web log), a Dave Winer, který začal v roce 1997 používat název „blog“ pro svůj online deník. Blogy tehdy byly převážně textové, často s odkazy na další zdroje na webu, ale staly se důležitým médiem pro sdílení informací, názorů a zpráv. Postupně byly do blogů přidávány i další prvky, jako jsou obrázky, videa a interaktivní prvky. S rozvojem sociálních médií a platform pro publikaci obsahu se způsob, jakým lidé publikují a sdílejí informace online, změnil. Blogy však stále zůstávají důležitým nástrojem pro vyjádření názorů a sdílení obsahu na internetu.

Odlíšení počítačů od uživatelů

CAPTCHA (Completely Automated Public Turing test to tell Computers and Humans Apart) je Turingův test, který se na webu používá ve snaze automaticky odlížit skutečné uživatele od robotů. Poprvé byl navržen a implementován v roce 1997. Tuto technologii vyvinuli Luis von Ahn, Manuel Blum a John Langford.

Hlavním cílem CAPTCHA je bránit automatizovaným botům (crawlerům) a programům v přístupu na webové stránky, které by měly navštěvovat pouze lidé. Tato technologie využívá test, který by měl být relativně snadný pro člověka, ale obtížný pro počítač. Typickým příkladem CAPTCHA je zkombinování zkráceného textu s náhodně generovanými znaky nebo obrázky, které musí uživatel rozluštit a zadat správně. Dnes je běžnou součástí různých online služeb. Technologie se vyvíjí, a proto existují různé varianty CAPTCHA testů, včetně těch, které vyžadují rozpoznání obrázků, řešení matematických otázek nebo klikání na určitá místa v obrázku.

Další revoluce

V následujících letech, tedy v 21. století, se objevila celá řada dalších technologií, které dnes dělají internet tím, čím je. Ať už jde o možnost streamovat videa, sledovat filmy a seriály, používat sociální sítě, hrát on-line hry apod.

V neposlední řadě se stále více zapojuje do hry umělá inteligence, která je sice ještě v mnohých případech hloupá, ale rychle se bude učit. ■

Jaroslav Salcer



KULTURA

Prosincové kulturní akce v Trhových Svíněch

V **neděli 3. prosince od 14 hodin** se na náměstí v Trhových Svíněch **koná Zahájení adventu s rozsvícením vánočního stromku**. Těšit se můžete na kapely Šlapeto, Podhoranka, Calyp-te, pohádky pro děti a nebude chybět ani punč, něco dobrého k snědku, prodej vánočních svíců nebo ukázka kovářského umění.

V **úterý 5. prosince od 16.00 do 17.30 hodin** vás zveme do tanečního sálu na **Mikulášskou nadílku pro nejmenší** s DJ Barbulákem a Divadlem Otty Schwarzmüllera, **od 18 hodin** se pak na tržnici a nábřeží Farského potoka pod kostelem budou konat **Oslavy sv. Mikuláše 2023 s podtitulem „Pod křídly andělů** v re-

žii skupiny Svin(en)ským (k)rokem do pohádky a MěKS Trhové Sviny.

Ve **středu 13. prosince od 19 hodin** bychom Vás rádi pozvali do kulturního domu na vánoční koncert pro všechny generace v podání houslového virtuosa **Pavla Šporcla - Vánoce na modrých houslích**.

S Pavlem Šporcem vystoupí komorní orchestr Praga Camerata, Bára Kodetová i trhovsinenský sbor pod ZUŠ Františka Pišingera.



V **neděli 17. prosince od 17 hodin** se v kostele Nanebevzetí Panny Marie uskuteční **Rybova česká mše vánoční**.

V **sobotu 23. prosince od 17.30 hodin** se konají **Vánoce na rynku**, přijdte si zazpívat vánoční koledy společně s herci Divadla Otty Schwarzmüllera, dětmi z MŠ v T. Svíněch a jejich kamarády a hosty.

V **neděli 31. prosince od 15.30 hodin a od 18 hodin** uvádí Divadlo Otty Schwarzmüllera pásmo scének, písniček a jiných blbin **Monty-Pythomej létající Silvestr**. **Od 20 hodin** vás Divadlo Otty Schwarzmüllera zve na **Silvestrovskou merendu** do tanečního sálu. K tanci a poslechu hraje kapela CMaj7. ■

Jiří Čajan ml.



AKTUÁLNĚ Z KIC

Nová kniha: Rankov, Jedovary, Veselka

Historie svínenských osad má založeno na pěknou knihovnu. Do KIC Trhové Sviny právě dorazil z tiskárny třetí díl edice NADOHLED, který se věnuje minulosti Rankova, Jedovar a Veselky. Z hlubin archivů čerpá poznání o nejstarších dějinách, díky svědectví pamětníků dává prostor také nejnovějším událostem. Tvoří tak ucelený příběh. Slavnostní představení knihy se odehraje v KIC v úterý 12. prosince.

„Cílem edice NADOHLED je zmapovat dějiny svínenských osad. Přestože jsou dnes součástí města, jejich historie je zcela specifická. Vyprávět může každý statek - a některé osudy jsou skutečně dramatické, to když kupříkladu v 50. letech komunisté začali likvidovat český venkov a vyhánět sedláky. I o tom v knize vyprávíme,“ říká jeden z autorů, historik a spisovatel Jan Štifter.



Ten stejně jako u předchozích publikací, které se zaměřily na Něchov a Todni, navštívil zdejší pamětníky. Vyprávěli o tom, co uchovává jejich paměť, a přepisy vzpomínek tak tvoří zajímavý dokument. Doprovázela ho Eva Farková, která tentokrát vstoupila do projektu autorsky, je podepsaná pod vybranými rozhovory. Autorem historické části, která knize dominuje, je archivář a historik Daniel Kovář - především majitele jednotlivých usedlostí, rodáky a potomky potěší přehled historických vlastníků jednotlivých popisných čísel. Publikaci doplňují historické snímky, z velké části pocházejí ze soukromých sbírek, od lidí z Rankova, Jedovar a Veselky.

Autoři přijdou knihu představit do svínenského KIC v úterý 12. prosince. Akce se koná od 18 hodin. V budoucnu by na edici měla navázat kniha o Rejtech a Svaté Trojici. ■

KIC T. Sviny

Program KIC na prosinec

1. 11. - 21. 12.

Obrazy Jiřiny Danielové

Od 1. listopadu do 21. prosince bude v KIC probíhat prodejní výstava obrazů Jiřiny Danielové. „Jedna z mých zálib je výtvarné umění. Skrze malbu vyjadřuji své pocity, momentální nálady a emoce. Barvy jsou pro mne cesta, jak se propojit s okolím. Portréty lidí a zvířat maluji pastelem. Snové obrazy voní terpentýnem a akvarel je kouzelný v podobě vázek. Většina originálních maleb má i svou reprodukcii, která může rozzářit i váš domov a potěšit vás.“

12. 12. úterý 18 hod

Představení knihy Rankov, Jedovary, Veselka

Autoři představí novou knihu z edice NADOHLED, která se věnuje minulosti Rankova, Jedovar a Veselky. ■

Z důvodu změny organizační struktury nebude v KIC možné platit kartou a kupovat vstupenky přes CB systém od 18.12.

Kulturní a informační středisko bude zavřeno od 22. 12. 2023 do 15. 1. 2024.

Děkujeme za pochopení a budeme se na vás těšit v příštím roce!

KIC

Děkujeme

všem našim klientům, partnerům a dárcům za projevenou důvěru v právě končícím roce.





KULTURNÍ AKCE V PROSINCI 2023



KINA

Podrobný přehled akcí najdete na:

TRHOVSVINENSKÉ LISTY
články i akce ON-LINE na
[tsl.ZPRAVODAJE365.cz](https://tsl.zpravodaje365.cz)

ZPRAVODAJE365.CZ

VÝLET

1. 12. pátek 08:00

Za adventní náladou do Lince

SPCCH, ZO T. Sviny



Návštěva adventního trhu

Základní: 500 Kč
Snížené: 400 Kč

13. 12. středa 11:15

Radniční trhy

Centrum komunitních aktivit



Výlet do ČB na radniční trhy

Senioři: 100 Kč

Digitální kino v Trhových Svinech vzniklo za finanční podpory Města Trhové Sviny a Státního fondu na podporu a rozvoj české kinematografie. Filmy s logem **3D** promítáme ve 3D. Ceny uvedené v programu jsou včetně příplatku na Fond české kinematografie. Změna programu vyhrazena.

HOBBY

4. 12. pondělí 16:00

Tvořivá dílna - šití vánočních ozdob

Centrum komunitních aktivit



Tvořivá dílna s Lenkou Smržovou

Osoba za celý kurz: 100 Kč

12. 12. úterý 16:00

Tvořivá dílna - háčkové košíky

Centrum komunitních aktivit



Háčkovaní košíků z kalounů

Zdarma

14. 12. čtvrtek 16:00

Pečení vánočního cukroví

Centrum komunitních aktivit



Máte rádi vůni vanilky a badyánu? Přijďte mezi nás.

Osoba za celý kurz: 100 Kč

Přehled akcí:

<https://tsl.zpravodaje365.cz/akce>

Prodej vstupenek:

<https://knihovna.tsvin.cz>

Rezervace vstupenek:

T: 386 322 930

E: kultura@tsvin.cz

15. 12. pátek 15:00 - 17:00

Vánoční pečení perníčků

RC Trhováček



trhovacek@tsvin.cz, FB Rodinné centrum Trhováček
Poliklinika, nádraží Svatopluka Čecha 664, Trhové Sviny

Tradiční společné pečení vánočních perníčků s Trhováčkem.

Osoba za celý kurz: 70 Kč

16. 12. sobota 09:00

Celodenní kurz šití

Centrum komunitních aktivit



Sobotní zašívárna u šicího stroje s Ing. Lenkou Smržovou

osoba za celý kurz: 100 Kč

19. 12. úterý 17:00

Adventní posezení u vánočního punče

Centrum komunitních aktivit



Pojďte se s námi zastavit a posedět u vánočního punče a cukroví.

Zdarma

7. 12. čtvrtek 16:30

Výroba přírodní domácí kosmetiky

CKA



Výroba kosmetiky s vánoční tematikou

Zdarma

8. 12. pátek 14:30 - 17:00

Kreativní dílna Macramé skřítků

RC Trhováček



Výroba Vánočních skřítků oblíbenou technikou Macramé.

Osoba za celý kurz: 100 Kč

DĚTSKÁ

4. 12. pondělí 15:00 - 18:00

Mikulášská nadílka pro nejmenší

RC Trhováček



Mikulášská tradice pro naše nejmenší, beze strachu a v příjemném prostředí.

Osoba za celý kurz: 80 Kč

tsl.ZPRAVODAJE365.cz**JINÁ**

8. 12. pátek 15:00 - 18:00

Den otevřených dveří GTS

Gymnázium T. Sviny

Gymnázium Trhové Sviny

pořádá pro všechny zájemce
z řad rodičů, žáků i veřejnosti
v pátek 8. prosince 2023
od 15:00 do 18:00 hodin

**DEN
OTEVŘENÝCH DVEŘÍ**

Základní informace o studiu a přijímání žáků
do osmiletého studia.
Osobní kontakt s vedením a pracovníky školy.
Volný přístup do všech prostor školy.
Zajímavé pokusy z fyziky, biologie a chemie.
Matematické hádanky.
Ukáзка poslušných učebnic.
Přístup k internetu.
Ukáзка výukových videopodkladů.
Výstava historických papírových a plastických modelů.
Bližší informace na tel. čísle 736 522 546
www.gymnaziumtsviny.cz

Pro všechny zájemce z řad rodičů, žáků i veřejnosti

Zdarma

KONCERTY

9. 12. sobota 18:30

Rozsvěcení vánočního stromku

Obec Něchov

Adventní koncert v kapličky.

Zdarma

22. 12. pátek 17:00

Adventní muzicírování

Něchov

Koncert na něchovské návsi.

Zdarma

13. 12. středa 19:00 - 21:00

Pavel Šporcl - Vánoce na Modrých houslíchMěstské kulturní středisko Trhové Sviny | <https://knihovna.tsviny.cz/>

Unikátní vánoční program plný vánočních písní, melodií a koled pro všechny posluchačské generace.

Cena: 890 / 850 / 800 Kč

Další články z rubrik Z našich škol, Sociální služby a více fotografií k některým příspěvkům najdete na

<https://tsl.zpravodaje365.cz/>

14. 12. čtvrtek 17:00

Vánoční koncert žáků ZUŠ

ZUŠ T. SVINY



ZUŠ F. Pištingera, Trhové Sviny
a KTH při ZUŠ F. Pištingera, T. Sviny
Vánoční koncert žáků

VÁNOČNÍ KONCERT ŽÁKŮ
ZUŠ F. PIŠTINGERA, T. SVINY
v úterý 14. prosince 2023

14. 12. 2023 - 17:00 - KD Trhové Sviny

Zdarma

PŘEDNÁŠKA

11. 12. pondělí 17:00

Prevence duševních onemocnění a závislosti

Centrum komunitních aktivit



Přednáška Mgr. P. Tošnerové - přednáška o duševním zdraví

Zdarma

SPORT

18. 12. pondělí 09:00

Vánoční turnaj v kuželkách

Centrum komunitních aktivit



Kuželna Trhové Sviny - Vánoční turnaj

Základní: 30 Kč



*Milé kolegyně, milí kolegové,
děkujeme vám za všechnu energii, kreativitu a práci,
kterou jste vložili do našich projektů.
Přejeme vám krásné a klidné Vánoce
a do dalšího roku hlavně pevné zdraví.*

— 30 —
1993-2023
gpn
success hub



GPN GmbH – organizační složka ČR
Husova 1056
374 01 Trhové Sviny



personální oddělení – Bc. Lucie Kollarová
387 844 902, 387 844 900
e-mail: Lucie.Kollarova@gpn.cz



www.gpn.cz
gpn@gpn.cz



CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT

Blíží se čas vánoční

V tomto našem sloupku bychom se rádi věnovali vzájemné pomoci, blízkosti a vaší spolupráci, bez které by nás naše práce nenaplňovala a určitě by v „Cékáčku“ nebylo tak vřídno a útulno.

V listopadu jsme se zapojili do **přípravy na školní vánoční trh** místní školy a snažili jsme se pomoci několika třídám s vyráběním dárečků a pečením vánočních perníčků. Děkujeme našim seniorkám, že nás v tom nenechaly, přiložily ruce k dílu, pomáhaly dětem a trpělivě s nimi došly k výsledku. Díky tomu jsme propojili generace, což je také dalším benefitem této spolupráce.

Dnešní hektická doba plná nepříjemných situací nás často stresuje a uvádí do negativního rozpoložení a psychických úzkostí. Touto cestou bychom vás chtěli pozvat na **přednášku Mgr. Petry Tošnerové**, která se zabývá dušev-

ním zdravím a závislostmi. Chcete se dozvědět, jak souvisí užívání návykových látek s duševním zdravím? Jak poznat příznaky duševního onemocnění a jak s nimi bojovat? Přednáška se koná v KD Trhové Sviny.

Blíží se **další ročník Tříkrálové sbírky**, která se uskuteční v Trhových Svinech v úterý 9. 1. 2024 v odpoledních hodinách a v sobotu 13. 1. 2024 po celý den. Od 1. 1. - 14. 1. 2024 také můžete využít statických pokladniček, které najdete v KIC Trhové Sviny, v CKA Trhové Sviny a v Kostece Nanebevzetí Panny Marie v Trhových Svinech. Pokud preferujete bezhotovostní platby, můžete přispět finančním darem od 6.12. 2023 - 31.1. 2024 na č.ú.: 66008822/0800. Pro Trhové Sviny je zřízen variabilní symbol: 777921006.

Tímto vyzýváme a prosíme obětavé malé i velké koledníky, kteří by byli ochotni nám pomoci při Tříkrálovém koledování. Sejdeme se 8. 1. 2024 v 16:00 v CKA a nazdobíme si koruny a při-

pravíme se na koledování. Budeme potřebovat i dobrovolníky z řad dospělých, kteří si vezmou skupinky koledníků na starost. Těšíme se na vás a předem děkujeme, že i díky vaší pomoci můžeme pomáhat.

Přejeme Vám požehnané vánoční svátky prožité s vašimi blízkými. Děkujeme za vaši spolupráci, za to, že nás navštěvujete, že pomáháte ostatním a že děláte svět hezčí. ■

Petra Malíková a Veronika Fráňová



TRHOVÁČEK

Advent za dveřmi

Listopad a nejvíc pošmourný a nevlídný měsíc? Určitě ne ten letošní a rozhodně ne v Trhováčku. První polovina měsíce ještě vysloveně přála příjemným procházkám a mnoho z vás se rozhodlo ji spojit s návštěvou našich dopoledních kurzů. Úterní a páteční dopoledne u nás patří dětem od jednoho a půl roku do tří let a jejich rodičům. Tyto kurzy rodičovských kompetencí, úterní Cvičení s hudbou a tvořením a páteční Těšíme se do školky, jsou u Vás velmi oblíbené a my z toho máme obrovskou radost. V listopadu se dopoledne nesla v podzimním duchu a nezapomněli jsme ani na aktuální témata Dušiček a svátku svatého Martina. Radost nám dělají i střední pravidelná setkání s miminky a samozřejmě s maminkami, kde se utvořila sympatická skupinka a každé setkání probíhá ve skvělé atmosféře. A nezapomínáme ani na rozšiřování našich obzorů díky přednáškám - 21. listopadu k nám zavítala oblíbená dětská psychologka Mgr. Veronika Jiříková a na její interaktivní přednášce jsme si povídali o ožehavém tématu, jak a kdy začít mluvit s dětmi o sexualitě a jak odpovídat na jejich zvědavé otázky. Děkujeme Veronice i všem účastníkům za skvělé dopoledne.

Podzimní chladné podvečery přímo lákaly ke tvoření a tak jsme se také dvakrát sešli na Kreativní dílně. Poprvé nám byly inspirací nádherně barevné listy, které jsme malovali pomocí vodových anilinových barev a dílko už pak jen dokončili černým fixem. Všechny výtvořky byly úžasné a jemná práce se štětcem nadchla malé

i velké malířky. Druhá kreativní dílna už se nesla v duchu blížícího se adventu - vyráběli se roztomilí andělíčky z drátků a korálků. Sešla se početná skupina maminek a dětí a přesto, že to není úplně jednoduchá technika, zvládli ji všichni bravurně. Vznikli andělíci několika různých velikostí i tvarů a některé nadchlo toto tvoření natolik, že se v něm rozhodli pokračovat i doma. Což nás velice těší.

A kdo není zrovna tvořivý tip, mohl podzimní podvečery strávit v pohybu. Každé úterý od 17:00 hodin u nás totiž probíhá cvičení pro ženy pod vedením zkušené fyzioterapeutky Mgr. Anny Havelkové. Cvičení je zaměřeno na protažení a posílení svalů a namáhaných partií a posílení těla například i po porodu. Probíhá v malých skupinkách a příjemné atmosféře a rádi bychom vás na něj pozvali - ještě je pořád pár volných míst, tak si přijďte pročistit hlavu a udělat něco pro své tělo.



A na co se můžete v Trhováčku těšit v prosinci? Kouzelná předvánoční nálada k nám zavítá už poslední listopadový den na vázání adventních věnců v Centru komunitních aktivit Trhové Sviny. A hned 4. prosince odpoledne u nás přivítáme nebeskou návštěvu. Mikuláš s andělem

zde budou od 15:00 pro Vás a Vaše děti. Naše Mikulášská nadílka je ideální pro malé děti, které chtějí potkat Mikuláše v bezpečném prostředí a oslavit tuto krásnou tradici se svými nejbližšími. Pro bližší informace a rezervaci Vaší návštěvy nás neváhejte kontaktovat.

Máte už doma Vánočního skřítky, veselého nezbedu? Ještě ne? Tak máte skvělou příležitost si ho u nás v pátek 8. prosince od 15:30 vyrobit. A to oblíbenou technikou macramé. Jestli skřítky už doma máte, nevadí, může to být krásný dárek pro někoho blízkého. Vánoční náladu celého tvoření nám skvěle dokreslí cukroví a horký punč, nebo čaj. Když už mluvíme o cukroví, k adventu také neodmyslitelně patří pečení perníčků. A na to bychom Vás také rádi pozvali - pustíme se do něj v pátek 15. prosince ve tři hodiny odpoledne. Ve skvělé vánoční atmosféře, s teplým nápojem a připraveným těstem nám pečení půjde samo. Všechno potřebné pro vás připravíme a moc se na tuto tradiční voňavou akci, kterou pořádáme ve spolupráci s Centrem komunitních aktivit, těšíme.

Zároveň vás srdečně zveme na všechny dopolední programy pro rodiče s dětmi, které se v tomto krásném období ponese v zimním a předvánočním duchu a jistě si i s vašimi nejmenšími vyrobíte něco pro radost či zazpíváte koledu.

Za celý kolektiv rodinného centra Trhováček bychom vám také rádi z celého srdce poděkovali za vaši přízeň a podporu v tomto roce a popřáli vám krásné a radostné Vánoce s Vašimi nejbližšími a mnoho zdraví do roku nadcházejícího. Budeme se těšit na další setkání s vámi v roce 2024. ■

Klára Bílková

MINISTERSTVO PRÁCE
A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ

Varování před podvodnými SMS

**MPSV
varuje před
podvodnými
SMS
a e-maily.**

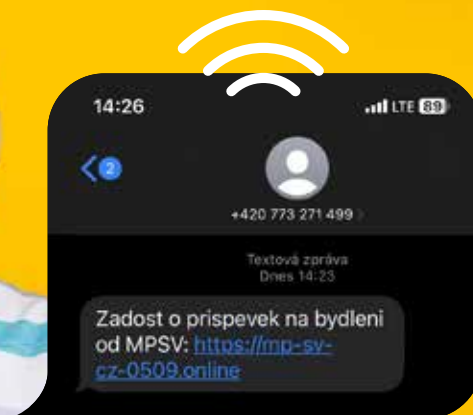
Tyto zprávy obsahují odkazy na falešné webové stránky, které se tváří jako oficiální web Ministerstva práce.

Na tyto zprávy nereagujte a odkazy tohoto typu ani nerozklikávejte.

Nezadávejte v žádném případě žádné osobní či bankovní údaje – hrozí jejich zcizení s následkem převzetí kontroly nad Vaším bankovním účtem. Pokud jste na podvodné stránce zadali své bankovní údaje (přihlašovací údaje do internetového bankovníctví, údaje o kartě), kontaktujte ihned svou banku s žádostí o blokaci karty.

Jediná správná doména
Ministerstva práce je **mpsv.cz**

Klientská zóna MPSV: **jenda.mpsv.cz**



Ukázka
podvodné SMS:



Podezřelé signály, že se jedná o podvodnou zprávu:

- Je vám neočekávaně nabízena možnost dávky, příspěvku na bydlení apod., aniž byste o ně žádali.
- Byli jste požádáni, abyste na stránkách zadali své osobní či bankovní údaje.
- Je od vás vyžadována okamžitá reakce.
- Podezřelé webové stránky, příliš komplikované internetové adresy (obsahující např. pomlčky, podtržítka. Zaměněné či zpřeházené znaky – např. msvp) Weby registrované v zahraničních doménách (např. online, pw, net, com...)
- Text zprávy obsahuje gramatické nebo pravopisné chyby.

Budte vždy bdělí a vyhodnocujte kriticky, zda se nejedná o podvod. I podvodné stránky mohou být graficky velmi dobře zpracované a imitovat věrohodně vizuální styl stránek MPSV nebo přihlášení přes tzv. „Identitu občana“.

Odkaz na podobné stránky můžete obdržet i e-mailem.



Pro prohlížení webových stránek používejte autorizované webové prohlížeče s čerstvými aktualizacemi, neboť mají zabudovanou ochranu proti podvodům a malwaru, která varuje před podezřelými webovými stránkami. Tato ochrana bývá automaticky aktivována a kontroluje požadovanou stránku proti databázím známých podvodných a malwarových webů. I když není možné úplně eliminovat riziko setkání s neznámou podvodnou nebo malwarovou stránkou, riziko je tímto minimalizováno.

SPORT

Trhosvinenská volejbalová budoucnost

Asi před půldruhým rokem vznikl při volejbalovém klubu trhosvinenského Spartaku oddíl „Berušek“, tehdy ještě jako rozvojová aktivita a nadstavba pro šikovné zájemkyně o tento sport, kterému se začala děvčata věnovat v rámci tělovýchovného kroužku při základní škole. COVIDová doba měla na tyto aktivity ale velmi negativní dopad.

Téměř celý rok 2022 jsme tak bojovali hlavně s malým počtem dětí, protože tréninky v šesti, v lepším případě osmi dětech sice umožňují individuální rozvoj a práci s jednotlivcem, pro volejbal jako týmový sport je ale tento počet k efektivnímu trénování a systematické práci s mládeží nedostatečný. Naším problémem bylo také věkové rozpětí ročníků 2006 - 2010, které je při růstu dětí a rozdílné sportovní úrovni pro jeden tým příliš široké.

I proto jsme si pro letošní rok dali jeden základní cíl. Rozšířit členskou základnu vybraných ročníků narození (2009 - 2010) tak, aby holky v „homogenní“ partě vydržely co možná nejdéle, společně se rozvíjely, povzbuzovaly a po prvních

volejbalových krůčcích dokázaly postupně reprezentovat naše město v tomto krásném sportu i v okresních a později krajských soutěžích v příslušné věkové kategorii (nutno dodat, že dvě „starší Berušky“ ročníku 2006 se úspěšně začlenily do týmu českobudějovické Madety a i nadále nám občas pomáhají s vedením tréninků svých mladších spoluhráček).

Světě div se, záměr se podařil a dnešní oddíl Berušek (kdo si má všechna ta jména rychle vybavit?) navštěvuje až 15 mladých volejbalistek z Trhových Svinů i nedalekého okolí a dělají velké pokroky! Jejich rozvoji pomáhají minimálně 4 hodiny společných volejbalových tréninků týdně pod dohledem trenérů, do sportovního vybavení jsme mohli i díky dotacím z našeho města podporujícím mládež a díky dotacím z Národní sportovní agentury investovat desítky tisíc korun.

Některé Berušky si „doma“ na začátku prázdnin stříhly volejbalový kemp pod záštitou českobudějovického extraligového Jihostroje, naší hlavní společnou prázdninovou aktivitou bylo letní soustředění na Lipně. Počasí nám, pravda, na konci léta moc nepřálo (vybrali jsme si nejdeštivější týden prázdnin), díky připravenému programu, dodatečně pronajaté tělocvičně Základní školy v Nové Peci a našemu odhodlání jsme si ale nakonec ten týden báječně užili!



Klubová doplnění, červen 2023



Stihli jsme 10 intenzivních tréninkových jednotek v tělocvičně, dva velké cyklovýlety (a už víme, co v šumavských kopcích znamená „krátký, ale intenzivní“), pěšárnu, vyzkoušeli jsme si plavbu na kánoích po jezeře...

Teď už zase v podzimní části sezóny „hobluje“ palubovku v naší tělocvičně v Trhových Svinech a připravujeme se na jarní zahájení okresní soutěže v kategorii dívek do šestnácti let.

Dovolím si na tomto místě snad jen krátký povzdech nad tím, že volejbalový oddíl čítající přes padesát členů sdružených do čtyř týmů (muži, ženy A, ženy B a Berušky) má k dispozici v kalendáři tělocvičny jen jeden tříhodinový úsek



Letní soustředění v Nové Peci, srpen 2023

v jeden den týdně, což je pro prostřídání a smysluplnou dotaci hodin pro trénování žalostně málo. Naštěstí nám vycházejí vstříc mladí fotbalisté, kterým „krademe“ po dohodě do listopadu a od března jejich pondělní příděl (díky za to!).

Když už jsem zmínil i další volejbalové oddíly našeho klubu, dovoluji si jen krátké ohlédnutí za létem a dalším ročníkem podařeného poutového turnaje „Svinenské mixy“, kterého se opět zúčastnily více než tři desítky nadšených volejbalistů ve smíšených týmech (3 ženy + 3 muži). Zvítězila dobrá nálada a kvalitní sport!

Týmy dospělých už od září opět zahájily své okresní soutěže.

Pro zájemce (především z řad mužů) - rádi bychom doplnili naši řídnoucí soupisku o nadšené volejbalisty. Nebojte se přihlásit! (nejlépe přes e-mail vasicek31@seznam.cz)

Držte nám palce do dalších aktivit a soutěží v mládežnických i dospělých kategoriích! ■

David Vašíček

trénér a vedoucí oddílu volejbalu TJ Spartak Trhové Svině



TJ Spartak Trhové Svině, oddíl rekreačního sportu

nabízí

Zimní pobyt Lipno 2024

pro děti



Výuka bude v těchto skupinách:

- ✓ snowboarding - začátečníci (pro roč. 2013 až 2006)
- ✓ sjezdové lyže - začátečníci (pro děti roč. 2019 až 2006)

Termín: 10. - 14.3.2024 (jarní prázdniny, NE - ČT)

sraz neděle 10.3.2024 v 9:00 hod a ukončení ve čtvrtek 14.3.2024 v 15:30 hod

Místo: Lyžařský areál Kramolín - Lipno nad Vltavou

Cena: 8.000 Kč

zahrnuje: ubytování, celodenní strava, pitný režim, rekreační poplatek, 5-denní skipas, snowboardový nebo lyžařský výcvik a další pohybové aktivity

Bližší informace a přihlášku poskytnete trenérka Jana Záhorková (přes smsky 737 915 485 nebo zahorkova.j@gmail.com)

jihostroj

AERO TECHNOLOGY & HYDRAULICS

Děkujeme našim spolupracovníkům za jejich dobře odvedenou práci, která přispívá rozvoji naší firmy. Přejeme krásné vánoční svátky a úspěšný nový rok všem našim zaměstnancům a obchodním partnerům.

Volné pracovní pozice

Výrobní pozice

- Operátor CNC strojů a robotizovaných pracovišť
- Brusič
- Strojní zámečník

Technické pozice

- Technolog výroby
- Konstruktor zkušebního zařízení
- Vedoucí kontrolního měrového střediska

Okénko do firmy

V období, kdy se zemědělský průmysl stává stále náročnějším a technologicky pokročilejším, má účast na prestižním veletrhu Agritechnica 2023 pro firmu Jihostroj a. s. zvláštní význam.

Tento globální veletrh, který je považován za největší a nejprestižnější setkání v oblasti zemědělské techniky, je pro naši společnost příležitostí představit nejen aktuální řadu produktů, ale i svou vizi budoucnosti zemědělství.

Věříme, že veletrh pro nás bude skvělou příležitostí nejen k prezentaci našich produktů, ale také k setkání s odborníky a farmáři. Chceme naslouchat potřebám našich klientů a vytvářet produkty a služby, které jim skutečně pomohou v jejich každodenní práci.



kratka.monika@jihostroj.cz



+420 722 963 855



Budějovická 148
382 32 Vešín



www.facebook.com/Jihostroj.as



www.jihostroj.com



Lékárna Poliklinika



Více než 1000 léků zcela bez doplatku!

Inzuliny bez doplatku!

tel: 386322196
Nábřeží Svat. Čecha 664
Trhové Sviny
Po-Čt 7:30-17:00, Pa 7:30-16:00

• Sleva platí na léky hrazené z veřejného zdravotního pojištění po předložení naší slevové karty.



Rádi vám poskytneme právní pomoc např. v těchto záležitostech:

- převody nemovitostí – darování, prodej, koupě
- rozvod manželství
- náhrada škody včetně škody na zdraví
- zastupování u soudu ve věcech občanskoprávních a trestních
- dědickém řízení

Najdete nás na naší pobočce v Trhových Svinech na adrese Žižkovo náměstí 92, Trhové Sviny, 374 01 (naproti městskému úřadu, vedle České spořitelny)

úřední hodiny Trhové Sviny:

středa: 13:00 - 17:00,

jinak po předchozí telefonické domluvě

www.advokatibudejovice.cz

Tel.: 387 200 681 Mob.: 601 385 562



Tepelná čerpadla od firmy Kostečka - spolehlivost a kvalita

Tepelné čerpadlo je ekologický i ekonomický zdroj vytápění a pro jeho instalaci se dnes rozhoduje stále více a více majitelů rodinných domů. Od konce září navíc opět běží příjem žádostí o dotace v programu Nová zelená úsporám na výměnu neekologického zdroje vytápění za tepelné čerpadlo. Zájemci mohou v rámci dotačního programu žádat o podporu na výměnu neekologických kotlů na pevná paliva nižší než 3. třídy, kotlů na topné oleje, elektrokotlů, lokálních topidel využívaných jako hlavní zdroj vytápění a na výměnu plynových kotlů starších 20 let za tepelné čerpadlo. Vyše podpory od státu zůstává stejná, tedy 80.000 Kč na vytápění a 100.000 Kč na vytápění plus ohřev teplé užitkové vody. V pro-

gramu Kotlíkové dotace pak lze získat podporu až 180.000 Kč na výměnu starého kotle za tepelné čerpadlo. Nespornou výhodou je, že od schválení dotace máte na realizaci výměny neekologického vytápění za tepelné čerpadlo následně 2 roky, ale již s jistotou pro vás blokování financí.

Společnost Kostečka Group vám zdarma připraví návrh tepelného čerpadla, postará se o montáž i následný servis, s žádostí o dotaci svým



zákazníkům vždy pomůže. Prodejem, instalací i servisem se jihočeská firma Kostečka Group zabývá již více než 30 let, její produkty a práce jsou založeny na kvalitě, spolehlivosti a dlouhé životnosti. Technici společ-



nosti Kostečka Group jsou odborníci ve svém oboru a jsou vyskoleni na práci s tepelnými čerpadly, které firma nabízí. Mají bohaté zkušenosti

s instalací, údržbou a opravami. Vlastní skladové zásoby umožňují firmě pružně reagovat na poptávky a požadavky zákazníků, bez dlouhých časových prostojů.

„Japonská tepelná čerpadla od Kostečky jsou založena na kvalitě, spolehlivosti a dlouhé životnosti. To znamená, že naši zákazníci se mohou spolehnout, že jejich topný systém bude spolehlivě fungovat po mnoho let.“

Ing. Milan Kostečka, majitel firmy.



Kostečka

Rádi Vám připravíme návrh tepelného čerpadla ZDARMA. Pomůžeme s vyřízením DOTACE.

Posleďte nám poptávku na: www.kostecka.net nebo volejte 606 60 60 60

Chtějí více domů než plánovali

Prachatice chtějí v budoucím obytné zóně Pod Čvrčkovem mít víc domů, než plánovali. Podle územní studie z roku 2014 jde o pozemek 16 hektarů a asi 100 parcel, odhad nákladů na zástavbu byl 160 milionů Kč. Původně město počítalo se čtyřmi viladomy a 112 rodinnými domy. Nově plánují deset viladomů a 143 rodinných domů.

Bývalé vedení plánovalo nad Střelnici stavět velké sportoviště, tento záměr nová koalice opustila. „Nová sportovní hala není nutná,“ uvedl starosta Jan Bauer. Slibili jsme, že svoje úsilí zaměříme významně na to, abychom ve městě připravili a zainvestovali pozemky pro různé typy výstavby. Tohle je první vřelostka.

„Některé zastupitelé měli pocit, že by se celá lokalita mohla prodat nějakému developerovi, my jsme cestou, že město nebude nad těmi pozemky ztrácet kontrolu,“ řekl starosta.

Podle studie jsou v plánu rodinné domy i bytovky. V první fázi by mělo nad Střelnici vzniknout 13 par-

cel. Město plánuje tři stavební etapy, nejdříve využije své peníze, v budoucnu by se mohlo spojit s developerem, řekl starosta. Zastupitelé včetně Bauera v minulém volebním období hlasovali pro to, aby nad Střelnici bylo sportoviště, teď názor změnili. Bylo to i po konzultaci s městským architektem, vyplývá z důvodové zprávy zastupitelům.

Paradoxní je, že bývalá opozice dnes vládnoucí koalice s tím souhlasila, že se tato část změně ve sportovní areál. Ted to chce změnit. Je to velký odklon. Nenávratně tak toto území pro sport vyloučí. Nám se to moc nelíbí, protože území určené k zastavění individuální zástavbou je těch 18 hektarů vedle, to je obrovská plocha.

„My už jsme ve sportovním areálu Tatran stísnění a nemáme se kam rozšiřovat. Touto změnou zamezí (koalice) navzdory možnosti vzniku druhého sportovního areálu v Prachaticích okolo Střelnice, která se měla přebudovat na sportovní halu,“ dodal bývalý starosta a nyní opoziční zastupitel Martin Malý. (pru)

Rozhled – Jižní Čechy 11/2023

Aktuální internetové noviny na www.plzenskyrozhled.cz

VRTANÉ STUDNY BEČVÁŘ

+420 603 266 141 +420 603 872 549

VRTANÉ STUDNY NA KLÍČ

- průměry 125 – 325 mm
- záruka na 6 let
- záruka na množství vody
- vrtání ve všech horninách
- jsme na trhu 25 let
- vlastníme nejmodernější techniku
- solidní jednání a přístup

VRTY PRO TEPELNÁ ČERPADLA

- vyřízení stavebního povolení
- kompletní připojení vody
- čištění vrtů a studní
- hledání vody

DÁLE NABÍZÍME:
strojní bílání stáží, hal a objektů

VLASTNÍME ČTYŘI VRTNÉ SOUPRAVY

Vrtané studny Bečvář s.r.o., Řepice 121
email: info@studnybecvar.cz | tel.: 739 075 999
www.studnybecvar.cz



ENGEL

ENGEL investuje milion korun do vzdělání studentů v Č. Budějovicích

I v letošním školním roce společnost ENGEL podpořila Střední průmyslovou školu strojní a elektrotechnickou v Českých Budějovicích. Vloni námi moderně vybavenou učebnu jsme letos rozšířili o pasový dopravník, který bude sloužit k výukovým účelům elektrotechniků i strojařů. Studenti si tak během odborného výcviku budou moct vyzkoušet programování, elektrické zapojení a mechanickou montáž.

Pevně věříme, že investované náklady pomohou zlepšit kvalitu vzdělávání studentů a zvýší jejich uplatnění na trhu práce. Zároveň budeme rádi, když v budoucnu posílí řady naší společnosti jako elektro či strojní konstruktéři.



Pro studenty oborů strojní mechanik | obráběč kovů | elektromechanik | operátor skladování logistik | maturitních technických oborů nabízíme:



stipendijní program
až 4 000 Kč / měsíc



vlastní Učňovské
středisko v areálu
firmy



hrazené obědy
ve společnosti
a ve škole



perspektivní
zaměstnání



ubytování na
školním internátě
zdarma



účast na firemních
akcích



odbornou praxi



teambuildingy
s ostatními uční



interní vzdělávání
a jazykové kurzy



podpora studenta
i při navazujícím
studiu na VŠ



28.



SILVESTROVSKÝ BĚH

Trhové Sviny

Pořadatelé zvou všechny aktivní i rekreační sportovce k společnému běžeckému zakončení roku 2023 Silvestrovským městským během

Datum: 31.12. 2023 od 13:30 hodin
Místo: Žižkovo náměstí, Trhové Sviny
Start: děti od 13:45, hlavní závod 14:15
Startovné: děti 50,- Kč, dospělí 150,- Kč
Přihlášky: Na místě startu od 13:00
Ceny: pro prvních pět závodníků v kategorii přípravek, pro první tři závodníky v ostatních kategoriích

Kategorie a tratě:

Neregistrovaní příchozí (ročník 2005 a starší)

Muži (2005 a starší)

Ženy (2005 a starší)

Dětské kategorie:

Dorostenci, D/CH 2006 - 2009

Starší žactvo, D/CH 2010 - 2011

Mladší žactvo, D/CH 2012 - 2013

Nejmladší žactvo, D/CH 2014 - 2015

Přípravka, D/CH 2016 - 2017

Mladší přípravka, D/CH 2023 - 2019

3 000 m - jeden velký městský okruh

6 000 m - dva velké městské okruhy

6 000 m - dva velké městské okruhy

3 000 m - jeden velký městský okruh

3 000 m - jeden velký městský okruh

600 m - tři okruhy na náměstí

600 m - tři okruhy na náměstí

400 m - dva okruhy na náměstí

200 m - jeden okruh na náměstí

Pořadatelé přejí závodníkům krásné běžecké zakončení roku 2023

Partneři závodu

Mediální partneři závodu

